

## Compania di Noruega lo instala radar pa Polis



Pagina 2

- **CBA lo traha cu cuenta nacional di CBS**  
Pagina 2
- **Encuentro polemico na frontera**  
Pagina 6
- **Manafort sentencia na 47 luna di prizon**  
Pagina 14

## Reconocemento pa pionero Ewald Biemans



Pagina 17



Pagina 31

OCLA reactiva



Pagina 4

Hende muhe tambe por

Segun minister Xiomara Ruiz-Maduro:

## Banco Central ta bay traha a base di cuenta nacional di CBS

**ORANJESTAD** – Ayera pais Aruba a conoce su prome cuenta nacional despues di hopi aña. Un cuenta nacional cu ta data for di 2016, unda cu e debe ta mesun cos, pero e panorama financiero a base di nos GDP ta muestra mas alentador compara cu esun cu Banco Central a yega di traha.

Den tur e tempo aki, pais Aruba a traha cu cifranan di Banco Central Aruba (BCA), asina minister di finansa, Xiomara Ruiz-Maduro a declara compaña pa expertonan di Oficina Central di Estadística (CBS).

E panorama exhibi den e cuenta nacional aki ta muestra cu nos caminda pa yega na credibilidad financiero a bira menos largo. Pero esaki no ta significa ‘cu nos caminda a bira mas facil’, segun e mandatario. Nos ta keda cu e mesun reto; e diferencia ta cu ‘awor nos por mira e luz na fin di e tunnel, hopi mas cla y hopi mas cerca’, el a duna di conoce.

### Cuenta nacional y GDP

El a haci e aclaracion cu e cuenta nacional ta uno totalmente diferente na e cuenta anual di gobierno cu Contraloría General ta traha riba dje. For di inicio di gobernacion actual –segun e mandatario– nan a percura pa Aruba por conta cu cifranan di e



situacion real di nos pais. Ya cu nan a ripara cu pa largo tempo tabatin falta di informacion y e cifranan a wordo manipula of scondi.

Te hasta e ta haya cu tabatin instancia manera Banco Central cu no por a haci nan trabou debidamente pa motibo cu nan no tabata conta cu e informacionnan necesario. El a indica cu Banco Central

a traha cu ‘estimacionnan’. Nan tampoco tin e informacion corecto of concreto, segun e mandatario. El a bin cu algun tabla pa muestra e discrepancia entre e cifranan. Awor a base di e ehercicio haci pa CBS ‘a base di informacion real’ na 2017 ora nan a tuma e rango di nos GDP; di cada Florin, 76 cen, ta bay pa debe. Mientras cu pa largo

tempo a base di estimacion di BCA, e tabata ta di cada 1 Florin 86 cen ta bay pa debe. Segun e mandatario, ora bo ta haci e estimacion aki dor di cu e GDP a hisa, e debe di pais Aruba no a cambia, pero e GDP si.

E cambio aki tin un efecto mas positivo ya cu pais Aruba lo tin mas credibilidad ora cu instancia manera Standard & Poor’s ta bin evalua nos situacion financiero/economico. Te ainda cu 76 cen nos no a yega na loke nan tin poni den e memorandum economico/financiero, caminda nos tin cu yega di cada 1 Florin, un 55 cen ta bay pa debe pa por logra estabilidad den nos finanzas publico, segun e man-

datario. Manera a wordo premira inicialmente, nos lo yega 70% na aña 2017. Pero awor e cuenta nacional aki ta muestra cu e caminda ta bira casi 8 aña mas cortico. Na e momento aki nos ta yega na 76% di nos GDP pa cubri nos debe.

### Credibilidad

Awor Banco Central ta bay traha a base di e cuenta nacional elabora pa CBS, ya cu pa largo tempo cifra economico real no tabatin, asina minister Ruiz-Maduro a informa. El a laga sa cu CBS, bou e gobierno aki, a haya espacio pa por a haci e trabou importante aki. Gobierno a habri e canalnan di informacion pa CBS por cumpli cu cuenta nacional aki.

E echo cu pais Aruba no tabatin un cuenta nacional tabata trece un problema cune, ya cu no ta localmente so tabatin su efecto, pero tambe internacionalmente. Companianan cu ta evalua nos situacion economico manera Standard & Poor’s, Fondo Monetario Internacional (IMF) ta busca e data aki. Como pais nos mester di informacion aki pa sa unda nos ta para ora cu gobierno ta bati porta di instancianan internacional pa busca un credito of financiamiento. E ta kere cu pa medio di e cuenta nacional aki Aruba por haya mas credibilidad financiero.

## Compania di Noruega lo instala radar pa Polis

**ORANJESTAD** – Ayera mainta a keda firma un acuerdo di entendimiento (MoU) pa instalacion di un radar pa pais Aruba. Den e acto aki tabata presente vice presidente di parlamento Allan Howell, Alto Comisario di Polis Andrew Hoo, Procurador General Alexander van Dam, entre otronan. E radar ta di e compania Seahawk Navigation AS di Noruega cu nan mes ta fabrica radar.

Minister di husticia, Andin Bikker a declara cu nan a scoge e compania aki ya cu nan radar di un bon calidad di detencion. Tambe nan sistema di radar por wordo implementa hopi lihe. Tambe e sistema di radar por duna acceso na otro departamento, manera duana, wardacosta,



Guarda Nos Costa pa nan por tin bista tambe riba nos frontera maritimo.

Otro facultad di e radar aki ta cu e por detecta cu tempo e presencia di oil spill, si e

ta biniendo direccion di nos costa. P’esey den e acto di firma di e MoU aki a partic-

ipa minister di medio ambiente, Otmar Oduber y tambe prome mandatario, Evelyn Wever-Croes.

E plan aki ta hinca den e presupuesto 2019, esta e reintroduccion di e sistema di radar pa loke ta trata optimalisa e seguridad di nos frontera. Den cuadro di e retonan financiero, e balor di e radar aki ta pas den e budget asigna. E ta un radar na servicio di Cuerpo Policial. Nan a yega di instala un comision caminda a base di nan recomendacion, esaki a wordo trata den conseho di minister pa asina por a cay e decision final.

Tambe el a anuncia cu den transcurso di otro siman lo conclui e proyecto di helicopter. Pero tambe e ta spera cu pa luna di augustus venidero lo pone e prome piedra di e proyecto di KIA nobo.

## No por diferencia mas entre crimen di adulto y hoben

**ORANJESTAD – Awendia ta haya diferente crimen bou e hubentud, sea den ladronia, bringamento, bendemento di droga. Bon Dia Aruba a papia cu e director di Reclassering, Seraida Pemberton-Leonard, kende a papia tocante e tema di criminalidad entre e hoben.**

E crimen, segun Pemberton-Leonard, ta uno hanchu, mirando cu tur acto contra ley cu un hoben por comete. Antes por a diferencia e crimen di adulto y hoben, pero awendia no por wak e diferencia.

Locual e ta bisa cu antes e hoben mas tanto tabata horta, joyriding di auto, kibra den cas, bringamento riba caya of na scolnan, pero awendia e hoben a cuminsa comete delito mas grave. “Por bisa cu den ultimo 10 aña ta wak un tendencia cu nan a cuminsa cu nan mas pisa cu antes.”

Pemberton-Leonard ta bisa cu reciente por nota cu hoben ta bay cera pa intento di asesinato, bendemento di droga, kibra den cas pa horta den grupo, bringamento grandi den gang ta ripara, ‘bo ta pensa, kico ta pasando?’ E ta bisa cu e promedio di aña ta varia, pero entre 70 pa 80 hoben ta cay cera pa aña.

E ta continua splica cu tin di nan ta prome biaha cu ta cay cera, pero tin esunnan cu ta keda bay ‘aña aden y afo’ te ora nan bira adulto. Ora nan ta perde bista ya cu no ta den e grupo di menor edad, sinembargo, e ta remarca cu nan no a sali afo den sistema, pero pa motibo cu ta adulto, ta bay na otro departamento, ‘e ta cay bou nos mes pero e no ta wordo trata como menor di edad’.

Segun Pemberton-Leonard, tin diferente factor cu ta hunga un rol den pakico un hoben ta bay cera. “Mi no por bisa cu ta solamente un factor. E ta un combinacion di diferente factornan y tambe un falta di otro factor, y si bo pone nan hunto e ora bo ta haya un hoben basta problematico.”

Locual e ta splica cu ta un factor criminologico, e ta factor cu ta causa den e bida di hoben cu algo no ta bayendo bon. E ta splica cu nan ta haya sa y calcula pa motibo cu



manera un hoben ta cay cera, e ta wordo inscribi na reclasering. “Nos ta haci e bishita na warda di polis pa un informe total di circunstancia personal di e hoben y mand’e ministerio publico pa nan por tuma decision den e caso.”

E ta agrega cu nan ta bogando pa por haya e melding di tur hoben pa motibo cu e sistema no ta anda cu nan por haya tur. E ta continua splica cu a base di esey por haya un bista di e total ‘falta ainda pa haya e imagen completo di totalidad di e hoben’.

Unabes cu reclasering bishita e hoben, nan ta haya e rapport anto categorisa esaki. Di eynan nan ta haci investigacion di e diferente area, sea situacion familiar, na scol, e uzo di droga, tempo liber, e mentalidad di e hoben y situacion di trabou. Tur esey nan ta wak y saca afo cua ta e area debil.

Pemberton-Leonard ta bisa cu hopi biaha ta haya un hoben problematico cu tin diferente area debil, anto e combinacion di e area debil ta haci cu e hoben ta cay cera bek, a pesar cu tin area debil ta bay wak kico nan tin fuerte.

Sinembargo, e ta splica cu mayoria di caso tiki tin area fuerte. “Locual nos ta yama un factor protectivo. Esey

hopi biaha ta tiki. Bo por tin factor criminologico, pero si e factor protectivo ta stabiel no ta cay cera asina facil. Pero si e factor protectivo ta tiki, ta haci e hoben vulnerabel, esey ta haci cu e ta cay cera constantemente.”

E ta bisa cu ora manda e forma pa Ministerio Publico, nan ta tuma e decision si ta laga e hoben bay, of e ta bay den KIA, ‘depende e gravedad di e caso’. Nan ta pone bou di e guia di Reclassering. E factornan debil Pemberton-Leonard ta agrega cu ta traha riba nan pa stabilisa.

Segun Pemberton-Leonard, si e hoben tin hopi factor, e ta dificil pa motibo cu e hoben no ta bay cerca nan, e ora nan tin cu bay cerca e hoben. Pa e motibo si nan ta hoben cu e situacion na cas no ta bon y hopi riba caya, e ta bira dificil pa gara nan y duna e guia necesario.

“Esey ta problema ta stroba nos, cu basta hoben no por haya guia ambulante, pa motibo cu mester hinca nan un caminda pa por ofrece e guia cu nan mester. Si e hoben bin pa 1 of 2 ora cerca nos, ta dun’e material pa e bira fuerte, pero manera e sali den e mesun ambiente, mesun adiccion, tur locual a hinca den dje, a bay perdi. E situacion ta keda ripiti cada

siman.”

E punto cu ta haci nan manera reclasering debil den e guia di hoben pa cu no tin caminda pa pone nan ‘un luga unda nan por keda mas largo’. E ta splica cu pa motibo tin e plan cu ta biniendo cune di ‘fundacion cu animo’ un centro unda cu hoben cu comportacion problematico por keda.

Segun Pemberton-Leonard, den pasado tabata tin un cas cu a duna guia ‘el resulta bon’ den ayudo pa e hoben. “Nos a ripara cu e hoben no tabata cay cera den corto tempo, pero nos mester a cera e porta di e cas pa motibo cu no tin modo financiero pa maneha e cas; pero cu e proyecto nobo lo wak si por haya mas sosten.”

E ta bisa cu ora saca un hoben for di su ambiente anto ta dun’e e guia necesario, den varios caso e hoben por stabilisa su mes. E ta remarca cu na Aruba no tin casi nada pa e hoben cu ta uza droga.

“Un sigur 80% cu 90% cu ta

cay cera ta uza droga, no ta adicto, pero nan ta uza. Tin hopi ‘usuario social’ bou di e hoben cu consecuencia ta cu nan por bay mas leu. E combinacion cu uzo di droga y e otro factor ta pone e hoben bira mas vulnerabel pa locual tin rond den dje cu ta negativo”, Pemberton-Leonard ta splica.

Ora di duna guia, nan ta purba di duna individual na cada un, tratando e diferente area. Nan tabata duna guia den grupo pero ultimo tempo no por pa motibo di cu hopi biaha e hoben ta bin di diferente gang, bario no por pone hunto.

“Nos a purba, e por a resulta pero no awo cu no tin personal y cu problema asina grandi. Nos ta duna 10 hoben hunto, pero 2 trahado mester ta den grupo. Un pa duna y otro pa observa pa tur hoben. Ora bo pone dos grupo cu otro nan no ta habri y nan ta pone mas atencion na e otro hoben en bes di e material cu wordo duna”, Pemberton-Leonard a bisa.

Gwendolin Kock:

## ‘Ami a demostra cu un hende muhe tambe por’

**ORANJESTAD – Tur 8 di maart ta conmemora na tur e mundo e lucha di e muhenan pa igualdad, reconocimiento y ehercicio efectivo di su derechonan.**

E dia 8 di maart di 1908, 129 muhe a muri den un candela grandi na un compania na New York, na Merca, despues cu nan a declara un welga di hamber na trabou, pa motibo cu nan tabata busca e reduccion di e jornada di trabou pa 10 ora, un salario igual cu e homber cu tambe tabata haci e mesun actividad, y e condicion malo di trabou cu nan tabatin.

E doño di e compania a dicide di cera e portanan di e edificio pa e muhenan bandona e welga di hamber y bay cas, pero ni un di nan a bay. Asamblea Nacional di Nacionnan Uni na 1977 a declara oficialmente e dia 8 di maart como Dia Internacional di Hendenan Muhe.

Pa celebra e dia aki, Bon Dia Aruba a tuma contacto cu Gwendolin Kock, un di e muhenan reconoci na Aruba pa su spirito di lucha y perseverancia, cual aña pasa a logra e hazaña di landa for di Punto Fijo, Venezuela te Aruba hunto cu otro compañeronan pa recauda fondonan pa Koningin Wilhemina Kanker Fonds, fundacion cu ta duna sosten pa e hendenan cu ta sufri malesa di cancer.

Pa via di e accion cu Kock a haci aña pasa, el haya varios reconocimiento di parti di Koningin Wilhemina Kanker



Fonds, di Gobierno di Aruba, di Gobernador di Aruba, di e canal di radio Magic 96.5fm y tur e comentarionan cu el a

haya ora e ta sali un caminda y hende ta felicite.

Kock a expresa cu dia 8 di maart ta un dia internacionalmente conoci y ta hopi importante, pa motibo cu hende

muhe tin un rol hopi importante den bida, y awendia tur hende muhe por haci tur cos cu otro hende por haci. Un hende muhe ta un persona cu por carga un yiu nuebe luna den su barica, y esey ta un cos masha bunita mes, y ora e nace, e ta un regalo masha bunita cu un muhe por haya y duna.

Den mesun linea, Kock a expresa cu na e momentonan aki, el a ripara cu loke el a haci p’e, ta un cos hopi grandi. El a bisa cu el a haya hopi comentario di hendenan cu ta asina contento pa motibo cu el a logra haci e hazaña ey. “Semper hende ta bisa cu tur cos ta hende homber, y ami a demostra cu un hende muhe tambe por. Esey ta un ehempel pa tur e muhenan cu nunca lo cay, si un muhe ta traha y lucha p’e, bo por tambe”, Kock a sigura.

Kock a agrega cu na Aruba si ta existi igualdad di oportunidad pa e muhenan den diferente ramo di trabou, esey no ta un problema pa niun hende muhe.

Na Aruba tambe ta existi hopi muhenan cu ta hefe di cas, muhenan cu pa dia ta lucha pa lanta nan yiunan nan so, cu no tin apoyo di e tata. Kock a comenta cu esey ta algo hopi duro pa un muhe por lanta su so, pero den bida, tur persona mester lucha pa bay dilanti, y semper mester recorda e norma y e balornan, pa cana tur caminda cu disciplina, respet, un persona lo por yega tur caminda.

Pa finalisa, Kock a expresa: “Como hende muhe, mester ta semper gradici di bo mes, pone Dios na prome luga y nunca tene miedo, abo como hende muhe, bo por”.



**BONDIA ARUBA**

**BISA NO NA ABUSO**

Abuso di mucha ta tur forma di agresion fisico, emocional, sexual y negligencia cu por pasa cu mucha entre 0 - 18 aña. E abuso tin consecucionnan serio pa e desaroyo di e mucha.

**Mucha tambe tin derecho**

**Editor**

Caribbean Speed Printers N.V.  
 Aruba Bank N.V. Acc. #332668  
 Caribbean Mercantile Bank N.V.  
 Acc. #23951903  
 RBC Royal Bank Acc. #1330772

**Ass. Dir. Ehecutivo**

Xiomara Arends

**Redaccion Ehecutivo**

Leo Maduro (hefe de redaccion)  
 Nicola Gonzalez (redactor ehecutivo)  
 Pilar Flores (redactor ehecutivo)

**Redaccion**

Benjamin Romero  
 Kenna Hernandez  
 Andreina Morillo

**Departamento Digital**

Cristian Soto Garcia

**Ehecutivo di Benta**

Sulaika Croes

email: sulaika.croes@cspnv.com

Linda Reijnders

**Aviso y Arte**

Sandra Loefstrop  
 Lisa Tromp  
 Shannon Geerman

**Administracion**

Mariette Engelhart  
 Martha Arteta de Ariza  
 email: accounting@bondia.com

**Distribucion**

Jenny Kelly

**Recepcionista**

Rachelle Danje

**Coleccion**

Evelinda de Cuba - Tromp

**Pre Press**

Luis Fernando Arenas (Hefe)  
 Pablo Libre

**Press**

Roland Schenker (Hefe)  
 Omar Ramirez  
 Martin Boekhoudt  
 Francis Dirksz

**Colaboracion**

Yakari Gabriel  
 Associated Press  
 Ret Karibense  
 Upload Media Aruba

**Afiliacion**

Sociedad Interamerica  
 di Prensa (SIP)

**DIRECCION**

Adres: Weststraat #22  
 Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044  
 Email: noticia@bondia.com  
 aviso@bondia.com

Website: www.bondia.com  
 Facebook: @bondianoticia  
 Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.



# Editorial

## Dia Internacional di Hende Muhe *Trabao pa haci ainda...*

Ta dia 8 di maart atrobe. Otro dia pa para keto un rato pa observa con ta para cu e posicion di hende muhe den mundo, y particularmente den nos comunidad. Nos por cuminsa muestra riba e logronan den e conquista di igualdad entre genero, of nos por pone enfasis riba loke no a logra ainda. Un poco di tur dos lo ta un bon escogencia. Pero haci analisis y comparacion no ta resulta facil. Ora nos purba haya material estadistico di participacion laboral, representacion o sobrerrepresentacion den diferente tipo di profesion y posicion den empresa o organisacion, no ta asina facil pa yega na cifra confiable. Tin algun cifra general disponible. Si nos tuma como base un poblacion di 110.000, anto por bisa cu alrededor di 52.000 ta hende homber y 58.000 ta hende muhe. Un mayoria considerable anto. Motibo pa esaki? Muy probablemente e entrada di miles di hende muhe, na prome lugar pa ocupa un cantidad grandi di trabao domestico y trabao similar den hotelaria.

Si nos kier haya sa mas di cuanto hende muhe ta haya paga, compara cu hende homber, nos ta keda debe un contesta; nos no a topa cu dato confiable. E impresion general ta cu keto bay hende muhe ta sobrerrepresenta den trabao menos bon paga y menos presente den e puestonan mas halto den empresa y institucionnan. Un bon encuesta riba e topico aki lo ta bonbini, incluyendo e pregunta si e doñonan di trabao semper ta mancha pago igual pa trabao igual. Nos sa cu na hopi pais e ta asina ainda cu hende muhe ta haya menos paga cu hende homber den e mesun tipo di trabao, pues aki cerca nos tambe esey por ta e caso.

Otro aspecto interesante ta e discusion ta cual ta e sexo 'fuerte'. Ey sin mas ta resulta cu hende muhe ta superior. Si nos tuma e estadisticanan di hende di edad avansa, nos por mira cu e grupo di hende muhe cu ta yega na edad halto ta hopi mas. Pa duna un cifra: na 2018 (tercer trimestre) tabatin den e categoria di edad 70 aña y mas: 4237 hende muhe y 2767 hende homber. Sorry guys, pero e bataya ey ta perdi caba...

Pero tin mas aspecto pa considera riba e dia aki. Den un comunidad unda e participacion laboral di hende muhe ta hopi halto, con ta para cu reparticion di trabao den hogar? Nos sa mira cifra cu ta indica cu e participacion laboral di

hende muhe no ta asina halto, pero esey no ta cuadra cu nos propio impresion, cu ta bisa nos cu gran mayoria di hende muhe den edad di tin famia cu yiu chikito, ta combina trabao pafu cu trabao na cas. Nos no tin e impresion, aunke excepcion sigur tin, cu hende homber ta asisti nan pareha tanto den trabao di cas, den situacion cu tur dos tin trabao tambe. Si esey ta corecto, ainda, esaki ta implica cu nos hendenan muhe ta carga un gran parti di e peso di e bida di famia. Esey sin embargo no ta bay cambia asina lihe. Cambionan economico cu a haci cu awendia un parti grandi di hende muhe tin un job, no automaticamente ta hiba nos na cambio den cultura, aki semper tin un 'time lag' unda e custumbernan ta tuma varios decada pa cambia y adapta na e realidad nobo. Di otro banda, esaki no ta bisa nada di e parehanan cu tin un reparticion di tarea satisfactorio entre nan dos, cu ta muestra tradicional pero cu pa nan ta bon. Al fin y al cabo, hende muhe y hende homber nunca lo ta igual den tur cos, nada contra esey. Mas bien ta trata semper di derecho cu hende muhe por reclama den asunto unda no tin ningun motibo valido pa nenga esey.

Lamentablemente nos mester yega na discuti e aspecto mas amargo y negativo di e posicion di hende muhe, y esey ta e violencia, tin biaha horrible y barbaro contra hende muhe, casi semper na man di esnan cu supuestamente mester stima nan mas, nan pareha. Violencia domestico, dirigi tanto riba e pareha femenino pero tambe riba e yiunan, ta e cos mas mahos cu ainda no ta logra eradica for di e comunidad aki. Awor, critica esaki ta e parti facil, pero con nos ta yega na caba, o sikiera limita e fenomeno aki mas tanto posible? Tumando na cuenta cu ta trata di violencia den famia, lo ta logico pa pensa cu e solucion, o sikiera parti di esaki, por ta den e famia tambe. Esey no ta resulta asina simpel. E Aruba di antaño unda bario y vecindario tabata conoce un poblacion cu un cohesion halto di laso familiar, esey ya no ta asina. Cu e mezcla grandi den hopi bario di famia tradicional cu hende di otro parti di e isla o di exterior, ta parce cu mayoria ta haci nan best pa atende nan propio asunto, nada mas. E fenomeno cu nos ta mira den cualkier ciudad grandi unda mete den asunto di otro hende por ta hasta peligroso. Aruba mester fibra social nobo, y hende muhe lo mester hunga un papel clave den esey.

## Brasil: Encuentro polemico entre gobernador Brasileru y autoridadnan Chavista

**RORAIMA (Infobae)** – Frontera entre Venezuela y Brasil ta un di e puntunon unda e tension di crisis ta concentra, unda gobierno di Nicolas Maduro ta protagonista, tanto paden o pafo di su pais, y ta existi un consenso di mayoria encuanto e “usurpacion di poder” cometi pa Maduro.

Den e contexto di ciere di frontera cu gobierno di Maduro a ordena, cu e obhetivo di blokia e entrada di ayudo humanitario, gobernador di e estado Brasileru di Roraima a haci un bishita na frontera cu a causa cuestionamento serio.



Un serie di potret cu a ser tuma hunto cu militarnan Chavista Venezolano a inicia e sospecho, y no tabata poco persona cu a ataca e gobernador, pa actua supuestamente

di forma contrario na e linea federal cu presidente Jair Bolsonaro a delinea.

Durante e bishita na frontera, Denarium a tene un encuentro cu Aristobulo Isturiz, di partido PSUV di Nicolas Maduro, y cu miembronan di e movimiento Tupamaro, cu tambe ta apoya e regimen.

E gobernador di estado Bolivar, Justo Noguera Pietri, a usa su red social Twitter pa referi na e encuentro cu su colega Brasileño, den un mensahe den cual el a expresa: “Nos a tene un reunion di cooperacion comercial y bilateral cu Gobernador di Roraima Antonio Denarium, pa estrecha laso di paz y amistad.

## Colombia : Lo extradita narcotraficante vincula cu Maduro



**CUCUTA (Infobae/El-NuevoHerald)** – Pa transporte di mas di 25 tonelada di cocaina pa Merca den avion, e capo narco Juan Jose Santisteban Gomez, alias ‘Cubano’, ta busca pa DEA, y Colombia a acepta

e solicitud di extradicion. Pero, ademas, gobierno Mericano ta considera Santisteban clave pa trece evidencia di e vinculo di gobierno di Nicolas Maduro cu narcotrafico.

Santisteban tabatin aliansa cu bandanan organisa Colombiano manera “La Oficina” y “Los Pelusos”, y cu guerrilla di ELN y disidencia di FARC. E tabata cumpra pa e cartel Mexicano Jalisco Nueva Generacion coca cu tabata sali via pista clandestino na Venezuela, pa Centroamerica y finalmente tabata manda e

mercancia pa Merca.

‘Cubano’ a bira e principal proveedor di e Mexicanonan, pa cual el a muda na 2014 pa Colombia, pa controla e negoshi desde su produccion. Segun e expediente el a paga 9.690 dollar pa haya un cedula y un paspoort Colombiano falso, bao nomber di Pedro Antonio Becerra Cardenas.

Na Cucuta, Norte de Santander, autoridadnan a detecta varios negoshi di cambio di divisa bao su dominio, cu a ser usa pa labamento di placa, producto di e placa di

narcotrafico. Tambe general Jorge Luis Vargas, cu tabata director di Dijin, a sigura cu a financia Autodefensa Unido del Pacifico y Guerrillas Unidas del Pacifico.

DEA tin interes den e presunto vinculo cu Santisteban tin cu generalnan di alto rango cerca di ministro di defensa di Maduro, Vladimir Padrino Lopez. Segun e file cu nan tin, despues di huy di gobierno Cubano el a yega Caracas, unda el a obtene nacionalidad y documento falso Venezolano.

## Peru: Base militar na Amazonia pa combati mineria ilegal

**LIMA (Infobae)** – Gobierno di presidente Peruano Martin Vizcarra a inaugura diamars pasa e prome cuatro basenan militar na un zona di Amazonia, unda a ser saca miles di minero ilegal dos siman pasa, cu a deforesta e mondi tropical y a converti esaki den un desierto contamina cu mercurio.

Ministro di Defensa, Jose Huerta, a bisa prensa desde un cuartel militar di region Madre de Dios, cu lo instala cuatro base di “movilidad halto” dedica na proteccion di Amazonia, un hecho inedito na nivel local den uso di militar den defensa di mondi tropical. Gobierno a tuma e decision politico di ta presente den e region pa elimina



mineria ilegal,” Huerta a bisa, acompaña pa ministronan di Ambiente y Interior. Cada base lo tin 100 mili-

tar, 50 polis y un fiscal pa un periodo di seis luna, segun dato oficial. Peru ta e prome productor di oro na America

Latino y di seis na nivel mundial, pero expertonan ta calcula cu te 25% di produccion di oro ta bin for di mineria

ilegal.

Huerta a comenta cu pa vigila e miles di hectarea deforesta pa mineria ilegal na e region aki lo conta cu drone, imagen di satelite y un avion militar pa saca potret di satelite. El a calcula cu mineria di oro a deforesta te cu 2018 mas di 18.000 hectara na e region aki.

E ambicioso plan contra mineria ilegal cu a inicia dos siman pasa, na prome momento a saca miles di minero cu tabata extrae oro desde mas di dies aña y nan tabata corta palo, contamina e riu y mondi cu mercurio, den un parti conoci mundialmente pa su biodiversidad y situa cerca di frontera cu Brasil y Bolivia.

## Cuba: Mas detencion di caracter politico na februari



HAVANA CubaNet) – E Comision Cubano di Derecho Humano y Reconciliacion Nacional (CCDHRN) a denuncia

e notable aumento di detencion arbitrario pa motibo politico na e isla durante luna di februari di e aña aki y a alerta tocante

e aumento di persecucion politico contra activista y opositor di e regimen.

Den su informe mensu-

al, publica diarason pasa, CCDHRN a informa cu na februari a tuma lugar 310 aresto, dos biaha mas cu na luna di januari, cu a conoce un total di 144 dtencion.

Den e sentido ey, e grupo opositor ta referi na e realisacion di e referendum constitucional dia 24 di februari cu a provoca un “mobilisacion grandi” di forsanan policial y parapolicial, dedica na eherce “represion preventivo y intimidacion” contra ciudadano clasifica como no liga na, o no simpatisante di e regimen.

Tambe e informe ta duna cuenta di e situacion di e ciudadanonan Yasser Rivero

Boni, di Habana, y Salvador Reyes Peña, di Matanzas, kennan a ser aresta na e capital Cubano dia 10 y 16 di februari, respectivamente, y interna den prison di alto seguridad.

Comision Cubano di Derecho Humano y Reconciliacion Nacional tambe a denuncia “48 acto di hostigamiento y 12 agresion fisico”, den tur caso tabata trata di accion represivo cu a ser cometi pa polis politico. CCDHRN ta e unico plataforma cu ta registra e tipo di incidente aki dentro di e isla y, na 2018 so, a conta un total di 2.873 detencion considera arbitrario, casi tur di caracter temporal.

## Venezuela: Mas visa revoca y sancion contra entidadnan apoyando regimen di Maduro



(NTN24/AFP) - Estado Uni a anuncia cu lo revoca visa di otro 77 Venezolano liga na Nicolas Maduro, hibando e total na mas di 250 persona cu tabatin visa pa drenta Merca den e ultimo dos aña. Tambe lo tuma medida contra organisacionnan den exterior cu ta yuda financia regimen di Nicolas Maduro, segun agencia AFP.

E decision, anuncia pa John Bolton, asesor di seguridad nacional di presidente Donald Trump, ta parti di e intencionan aumenta di Washington pa forsa salida di poder di Maduro.

“Estadonan Uni ta apoya firmemente e transicion democratico na Venezuela, lidera pa presidente interino Juan Guaido y Asamblea Nacional, y ta hibando varios incitiava diplomatico y

economico nobo pa apoya e transicion ey,” Bolton a bisa den un comunicado.

Washington “ta avisa e institucionnan financiero den exterior cu nan lo enfrenta sancion pa participa den e facilitacion di transaccion ilegitimo cu ta beneficia Nicolas Maduro y su red corrupto. Nos lo no permiti cu Maduro ta horta rikesa di pueblo Venezolano,” el a conclui.

Desde 2015, Washington a sanciona decenas di funcionario y ex-funcionario Venezolano, entre nan e propio Maduro, acusando nan di violacion di derecho humano, corrupcion y narcotrafico. Ademas, a aplica un embargo riba petroleo di Venezuela, crucial pa su economia, cu lo bira vigente dia 28 di april proximo.

**Duna un man manera un bon ruman.**

**INSCRIBI COMO BOLUNTARIO AWO!**

**15 y 16  
DI MAART  
2019**

LUCKY  
**ARUBA  
DOET  
7**

Oranje Fonds  
voor sociale initiatieven

CEDE  
Centro pa  
Desaroyo  
ARUBA

[www.arubadoet.com](http://www.arubadoet.com)

## Delegacion Arubiano a reuni cu Jan Paternotte (D66)

**DEN HAAG - Den cuadro di bishitanan na Hulanda y Bruselas riba e consecucionan cu e situacion di Venezuela por tin pa Aruba, awe a reuni cu sr. Jan Paternotte di partido D66. Paternotte ta presidente di e comision fihó di Tweede Kamer pa loka ta relacionnan den Reino.**

IPKO 2019

Durante IPKO, e 4 delegacionnan di Parlamentonan den Reino a palabra cu lo haci preguntanan na nan Gobierno pa haya sa cua aspecto cada pais mes lo atende cune, y cua aspecto Reino mester aporta cune. Den cuadro di esaki, Parlamento di Aruba a reuni cu Minister President y Minister di Husticia algun siman atras durante un 'bi-jeenkombst' publico. Akinan a haya mas informacion riba desaroyo di Venezuela y e plan di Gobierno.

Debate riba Venezuela Paternotte a splica cu su colega y vocero di D66 riba e tematica di Venezuela a so-

licita un debate publico den Tweede Kamer cu Minister di Asuntonan exterior, sr. Stef Blok. Prome cu e debate aki tuma luga, a palabra cu lo tin reunionnan cu delegacion di Aruba, pa asina atende tur punto di preocupacion door di coleganan Hulandes durante e debate aki cu Blok.

Pa conclui

Pa loka ta e reunionnan na Bruselas, a palabra cu lo informa Paternotte, como presidente di e comision fihó di Tweede Kamer, pa loka ta asuntonan di Reino, por escrito riba resultado di e reunion. Asina aki Parlamentarionan Hulandes por trece esaki na atencion di e secretario di Estado, Knops y Minister di asuntonan exterior, Blok.

E reunion cu Paternotte a bay den hopi bon esfera y ta muestra cu tin comprension pa e situacion di Aruba y Corsou. E delegacion Arubano lo reuni mañan tambe cu Minister di asuntonan exterior, Blok.



## Suspension di Theo Heyliger ta automatico

**PHILIPSBURG (Daily-Herald) - E vote-getter mas grandi di ultimo eleccion na St. Maarten, parlamentario Theo Heyliger, deteni actualmente pa husticia, ta automaticamente suspendi a base di articulo 50 di Constitucion di e isla.**

Actualmente Heyliger ta deteni na Bonaire, entre otro pa e situacion deplorable den e prison di St. Maarten mes. Su caso ta trata di corrupcion y e investigacion a haya e nomber Larimar di banda di ministerio publico.

Presidente di parlamento Sarah Wescott-Williams a confirma suspension di Hey-

liger ayera mainta. El a añadi cu e tin intencion di yama un sesion urgente di e organo pa discuti e asunto. Lo enfoca particularmente riba e preparacion di e carta cu mester bay pa Oficina Central Electoral pa reemplaza Heyliger.

Esey ta urgente pa por tin un parlamento completo atrobe, cu ta consisti di 15 miembro. Desde aresto di Heyliger dia 19 di februari, parlamento tabatin solamente 14 miembro, loka por haci cu tuma decision den cierto asunto por duna problema.

Wescott-Williams a conta The Daily Herald tambe cu ministerio publico ta notifica parlamento a traves di minis-



tro di husticia y e suspension "ta bira vigente inmediatamente, asina ta cu no mester ningun otro accion, pasobra ta segun ley esaki ta bay, na momento cu aplica articulo 50 di Constitucion.

Ta ministerio publico mester confirma e condicionnan di e aresto di Heyliger, y e acusacionnan contra su persona, y si e acusacionnan ey ta den

linea cu articulo 50, segun Wescott-Williams. "Y ta esey a haci."

E reunion di parlamento ta pa oficialmente pone e organo na altura di e carta cu a ricibi a traves di e ministro di husticia, y seguidamente e reunion di parlamento lo crea e base pa e carta cu lo sali di parlamento pa Oficina Central Electoral encuan-

to nombramento di e substituto di Heyliger.

Ta menciona nomber di Jules James, anteriormente miembro di parlamento y despues di Heyliger e persona cu mas voto den ultimo eleccion, como su reemplazante.

### TA BUSKA

**Famia Hulandes ta buska cas pa huur di 3 camber, 2 baño. Please jamami na 594-0744**



# Instruccion inminente pa gobierno di Corsou?

**WILLEMSTAD** — Tardi of tempran durante 2019, Corsou lo ricibi un instruccion ('aanwijzing') pa su maneho financiero, esaki segun e corant Vigilante, tabata expresion di presidente di Cft, prof. Raymond Gradus.

Durante su mas reciente rueda di prensa, Gradus a admiti cu e parti organisatorio di maneho financiero gubernamental lo mester di mehoracion. Mal organisacion lo por ta e causa di e problemanan continuo di maneho financiero na e isla, segun Gradus. Legislacion di consenso, implementa 2010, lo no a logra drecha maneho financiero ni tampoco maneho hudicial na Corsou. No por supervisa sin ehecucion organisatorio. Falta di organisacion alrededor di maneho financiero, por ta un di e factornan cu Corsou no por cumpli cu exigencianan imponi pa e ley di consenso di supervision financiero. Segun Gradus, organisacion por ta un di e factornan cu ta stroba maneho financiero sano na Corsou. Segun Vigilante, Gradus su posicion ta cuadra completamente cu realidad. Diseño di e leyman di consenso, tanto hudicial como financiero, a bin na vigor desde 2007. Despues di 3 aña di planificacion, na juli 2010, nan a keda oficialisa como leyman di Reino. Durante planificacion di e leyman y nan ehecucion, nunca ningun experto a pensa riba implementacion. Y pa implementa un ley, cual ta rekeri cambio den organisacion, mester diseña e parti aki tambe. E leyman di consenso, incluso esnan hudicial, akeda oficialisa sin pensa riba nan implementacion. Pa locual ta trata esun financiero, Cft ta encarga solamente cu supervision sin contempla implementacion. Esaki ta un fenomeno hopi peligroso y si no atende esaki, e por ocasiona mas problema den e pais esben di trece solushon. Implementacion efectivo di e ley financiero ta rekeri mas cu lesa cifra y cuadra balansa di pago.

## SUPER Do it Center.

*Bo Famia Pa Semper!*

DI NACIONAL  
EDITION

# Weekly SPECIALS



Corn Yellow

\$1.79

Each



Tomato Plum

\$3.99

Per Kg



American Yellow Cheese

\$15.99

Per Kg



Chicken Cutlet

\$6.99

Per Kg

1KG

SAVE \$2.00



Absolut Vodka  
750ML

\$46.99

Each



Minute Steak

\$16.95

Per Kg

1KG

SAVE \$2.00



Bertolli Extra Virgin  
Olive Oil Light 16.9flz

\$11.99

Each

SAVE \$8.91



Ultra Strong Bathroom  
Tissue 12 Rolls

\$12.99

Each

SAVE \$4.00



Yoo Hoo Choc Drink  
4PK 12oz

\$6.90

Per Pack

SAVE \$0.50



Whip Topping Regular  
12oz

\$4.20

Each

SAVE \$1.00



Strawberry Sliced

\$5.65

Each

SAVE \$0.50



Libby's Chicken Vienna  
Sausage

\$1.49

Each

SAVE \$0.20



Hidden Valley Ranch  
Dip 1oz

\$2.49

Each

SAVE \$0.20



Antiseptic Mouthrinse  
Spring Mint 1.5lt

\$5.99

Each

SAVE \$2.56

\*Offer is valid from 08 - 14 March 2019 and while supply lasts

THANKS FOR SHOPPING LOCAL.

# Clasificado Economico

**PERSONAL GRATIS MX 20 PALABRA- TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM -4:00 PM  
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22**

**SERVICIO PUBLICO**  
PC specialist ta drecha laptop, desktop, elimina virus, riba OS Linux, y Windows tur version  
Tel. 561 2545/561 1761

**SERVICIO PUBLICO**  
Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi. Tur siman

**SERVICIO PUBLICO**  
ta yuda busca cas pa cumpra of huur  
Tel. 563 1449

**SERVICIO PUBLICO**  
Bo mester servicio di Coaching Politico PR, Marketing efectivo ! Na un bon prijs? anto tuma accion y yama Mr. Dirk  
Tel. 583 7192

**TA BENDE**  
un trailer di 30 pia pa 21.500 (taxatie 33.000)  
un trailer chiquito pa 5.200.  
Tur dos pa 25.500  
Tel. 592 9246

**SERVICIO PUBLICO**  
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na  
563 4828/5679610

**TA BENDE**  
Cuminda Criollo  
calco stoba cu arroz y banana, comcomber stoba cu rabo  
Deja Vu Cafe & Lounge  
Cayena Mall Caya G.F. Betico  
Croes 22  
Tel. 561 1089

**SERVICIO**  
Unified One Events  
Photos, films, wedding  
Tel. 749 2533

**SERVICIO PUBLICO**  
Psychic Riley let me help solve your problems in love marriage finance career and family with immediate results  
Call 001 747271 9899  
wyattearp14@sbcglobal.net

**TA BENDE**  
un cas na Rasmijnstraat, San Nicolas di 3 camber y 2 bafo  
Afls.350.000 yama  
Tel. 593 6318

**TA BENDE**  
cas y tereno na tur location  
Tel. 584 5979 / 563 1449

**SERVICIO PUBLICO**  
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos  
Tel. 593 9953/ 593 8453

**SERVICIO PUBLICO**  
Handyman  
pa tur trabou di verfmento, plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata. contact.  
Tel. 568 3728

**SERVICIO PUBLICO**  
Barata Barata  
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs  
Arubiano balente  
Call 592 5766

**SERVICIO PUBLICO**  
ta haci tur sorto di tramite pa imigra na Aruba  
Tel.584 5979/ 563 1449

**SERVICIO PUBLICO**  
Master Nails  
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita  
Tel. 744 9214

**SERVICIO PUBLICO**  
Figuera Yard Service  
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs

**SERVICIO PUBLICO**  
Construction  
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs  
Tel. 593 3141

**TA BENDE**  
gordura di mushroom, bo cumpra 10 saco nos por delevary Fls.7.50 pa un  
Tel.594 2380

**GRATIS**  
Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc  
Tel. 561 4297 / 561 5179

**SERVICIO PUBLICO**  
Mi ta ofrece servicio di electricista, electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion  
Tel. 566 5026

**SERVICIO PUBLICO**  
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales  
Sabana Basora # 157 P.Ch.  
Tel. 561 8520

**TIN MESTER**  
di un Laundry Attendant pasa personalmente na Cumana #9 of yama na  
Tel. 563 7409

**TA HUUR**  
Bachi pa tur ocasion  
Tel. 749 2533

**TA BENDE**  
Trailer 20 pia pa biba aden prijs Fls.10.000 (prijs negociable)  
Tel:594 6687 / 565 5522

**TA BENDE**  
Pickup Hilux double cabin aña 2000 Afl. 1950  
Tel. 733 4448

**TA BENDE**  
2 apartamento riba tereno eigendom na Seroe Blanco pa Afl. 255.000  
Tel.593 6318

**SERVICIO PUBLICO**  
Handyman pa trabou di: Verfmento, plumbing, tuberia, chapi limpieza di cura, drecha mata  
Tel. 568 3728

**SERVICIO PUBLICO**  
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul  
Tel : 746 0518

**TA BUSCA**  
Young lady looking for work as a cleaner on house work  
Tel.641 9162

**TA BENDE**  
Gordura Ganga  
15 saco pa 100 + 2 gratis. Oferta ta te cu 31 di maart  
Tel.733 2542 / 594 2380 / 564 4456

**SERVICIO PUBLICO**  
Se ofrece servicio de reparacion e instalacion de aires acondicionados Split e industrial tambien reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricantes de hielo  
Tel. 600 0750

**TIN MESTER**  
un cortador di glass, pasa personalmente of yama na Cumana #9 of yama  
Tel.563 7409

**SERVICIO PUBLICO**  
recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)  
Tel. 564 1979

**SERVICIO PUBLICO**  
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul  
Tel : 746 0518

**SERVICIO PUBLICO**  
ta drecha tur sorto di Imagen  
Tel. 584 2489

**TA BENDE**  
BBQ Grill (tipo cylinder) ideal pa carnaval (crioyo)  
Prijs standard Afl.250 cu wheel Afl.300  
Tel : 569 7787

**FOR SALE**  
House at Soledad /Tanki Leendert with 4 bedrooms, 2.5 bathrooms, build-up 273 m2, land 974 m2 with 1 apartment and for \$362,000.00  
Tel.593 6318

**ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI  
MAS CERCA DI BO!**



**Yena aki bao e siguiente informacion**

**Telefon**

Number completo: .....

Adres di entrega: .....

Adres di cobranza: .....

**Pago Adelanta:**

3 Luna  6 Luna  1 aña

- Cobranza na Cas.
- Cobranza na Trabao.
- Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- Paga CMB ONLINE .
- Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- Pone den Box.
- Tira den Cura.

**Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na [accounting@bondia.com](mailto:accounting@bondia.com)  
[www.bondia.com](http://www.bondia.com)**

## 8 di Maart: Dia Internacional di Hende Muhe

**ORANJESTAD - Dia 8 di maart a ser declara como Dia Internacional di Hende Muhe y Pas Internacional na 1975 pa Organizacion di Nacionnan Uni (ONU). Pakico e dia aki a wordo scogi?**

Segun El Periodico, e spliacion mas verosimil ta bay bek na siglo XIX, durante revolucion industrial. Dia 8 di maart 1857, miles di trahadonan textil femenino a dicidi sali riba caya di New York cu e lema 'pan y rosa' pa protesta e condicionnan laboral miserabel, y reivindicacion un recorte di orario, y un fin na labor infantil. Esaki tabata un di e prome manifestacion pa lucha pa nan derecho. Varios movimiento, suceso



y mobilisacion a tuma luga despues di e episodio aki, cu a sirbi di referencia pa fiha e fecha di e Dia Internacional di Hende Muhe riba dia 8 di maart.

ONU y igualdad di genero  
E carta di Nacionnan Uni, firma na 1945, tabata e prome acuerdo internacional pa

afirma e principio di igualdad entre hende homber y muhe.

Desde e tempo ey, ONU a yuda crea un legado historico di estrategia, norma, programa y obhetivo acorda internacionalmente pa mehora e condicion di hendenan muhe rond mundo.

A traves di e añanan, ONU y su organismonan tecnico a promove participacion di hende muhe den condicionnan di igualdad cu hende homber den logro di desaroyo sostenibel, pas, siguridad, y pleno respet di derechonan humano. E empoderamento di hende muhe ta continua siendo un elemento central di e esfuersonan di ONU pa enfrente e retonan social, economico, y politico rond mundo.

Na Aruba  
Riba nos isla, ta reina un cantidad di contradiccion cu ta haci dificil pa evalua e posicion di hende muhe. Di un banda, nos por ta orguyoso di por conta cu un Prome Minister femenino pa prome

biaha den nos historia, como tambe conta cu varios ehempel di muhe poderoso, fuerte, y inspirador, kende ta triunfa den varios ambito manera cultura y deporte.

Di otro banda, ainda nos ta conta cu retonan social, manera violencia domestico, cu ta demostra cu ainda tin un caminda largo pa gana prome cu Aruba realmente por conta cu igualdad di genero. Pa e motibo aki, ta keda imperativo pa conmemora e fecha di 8 di maart, como un fecha unda nos ta reflexiona riba nos logronan, como tambe e retonan ainda nos dilanti, cu e meta pa logra igualdad pa hende muhe den nos sociedad.

*Omaira I. Rodriguez-Britten*

### 'Muhenan maltrata'

Mi carni ta fragil mi dolor ta inmenso ta busca refugio cu un miedo intenso no tin caminda pa core pa berguensa tampoco rabia, pasobra ta un ofensa.

Tur dia traha den cas dilanti un stoof no tin descanso den bata y na pia slof drumi laat pa laga tur cos bon ordena asina ta e bida pa no wordo condena.

Otro ta enfrente un burdugu den cas un homber abusado y ofende di mas den hende ta gana cu e mascara bisti e homber fiel cu un aire di por resisti.

Muhenan balora boso mes bisa stop sin bo presencia e hombernan ta flop no wanta abuso habri boca y denuncia bo tin derecho ta feliz sin su presencia.

Muhenan lucha sea vencedor di bida Dios a duna e luz pa guia bo caminda no pensa riba luho o placa y biba bon esey lo caba y pa morto no tin pordon.

Mira bo cara den spiel y sinti e muhe un dia a presenta declara como deber di wordo respecta, stima dun'e su balor como muhe, esposa, amiga cu Amor.



*Omaira I. Rodriguez-Britten:*

### 'Muhernan Balente'

Den campo di bataya muhenan a presenta Pa bay den lucha como guerreronan planta E muhenan cobarde ta wordo descualifica Pa miedo sin curashi como duda e ta marca.

Hombernan cobarde a bin pa tuma e honor Sin spera cu muhenan tambe tin nan balor A cuminsa mofa tira palabra den direccion Unda muhenan ni sikiera a duna atencion.

A grita :  
Nos como homber ta cabes di cas cu poder Ta traha trece pan riba mesa como un deber Ta bombero, ingeniero, polis, mecanico mas Ningun muhe por a haci nos trabou hamas.

Muhernan balente a lanta riba y pone orden Muhernan capacita nos ta sin broma paden Tur loke a nos por boso nunca por a yega aya Carga nuebe luna cu amor pa un yiu a haya.

Muhernan fuerte a tuma posesion di homber Piloto, maestra, dokter menciona un nomber Nos como muhe ta cla y prepara pa cuminsa Como muhe semper nos trabou ta progresar.

Hombernan cuminsa respecta e ser femenino Dios a crea pa forma pareha cu e masculino Stop abusa di esunnan fragil cu no ta protesta Pa temor di menasa, golpi y grito hasta mata.

Hombernan stima e pareha ideal Kita abuso fisico tambe verbal Muhernan bira fuerte y balente Mostra cu boso ta nan fuente Sin muhe, homber no tin balor Trat'e manera un petalo di flor.

"Dedica na tur hende muhe di Aruba, specialmente mi yiu Shamaira, mi rumannan Maria Louisa y Gardenia, cuñanan Ankie, Emerita, Edna y Dinora, mi 9 sobrinanan."

## Accidente fuerte na Gasparito entre dos auto y tres herido

**NOORD -** Diaranson atardi den e birada skerpi di Gasparito, un dama tras di stuur di un Kia Rio a perde control, bay den banda contrario ,dal basta duro den un BMW.

E impacto tabata fuerte, unda tur e tres persona den e Kia Rio a resulta herida.

Ambos auto a keda basta kibra. Ambulance a presenta pa atende cu e victimanan. Polisnan tabata tin e caminda cera y polis di departamento di trafico a haci nan investigacion, unda a resulta cu e Kia Rio no tabata tin documento mes.



## Homber cu arma di candela y boei den auto tabata persigui un dama

**PALM BEACH -** Diaranson anochi, patruyanan di Strand Politie a logra para un auto shinishi riba J.E Irausquin blvd, cu pa basta rato tabata persigui un dama.

Polisnan den un forma tactico a logra para e auto y bay atende cu e chauffeur. E hoben no por a demostra rijbewijs, ni ningun documento. Ora a listra den e auto, a haya un arma di candela den poder di e hoben. Esaki a haci cu a detene di biaha bay cune warda di Strand.

Eynan a cuminsa cu interogacion dilanti sub fiscal, unda oficialnan di atraco team tambe tabata presente. Departamento forensico di Polis a yega pa saca potret di e arma y e auto. Durante cu polis a listra mas profundo den e auto, a topa cu un boei y a tuma esaki tambe den beslag. E auto tambe a keda tuma den beslag.

Awor e hoben tin cu warda su dia yega pa e presenta dilanti un fiscal.



# !CRAZY DAYS!

**LAST OFFER FOR THE CARNAVAL**

**4 DAYS LEFT**

**CUMpra 4 TIRE**

**Y NOS TA REGALABO E CAMBIO**

**DI AZETA DI BO AUTO O NOS**

**TA REGALABO E STUUR COVER**

**PA BO AUTO, MARCA MOMO**

**HAYA E CAMBIO**

**DI AZETA**

**DI BO AUTO**

**FRRE!!!**

**CU AZETA INCLUID**

**O UN STUUR COVER**

**PA BO AUTO, MARCA MOMO**

**LG SMITH BLVD 114**

**744.59.07**

155R12C  
**3995**  
AFL

165/70R13  
**3995**  
AFL

165/55R14  
**3995**  
AFL

195/50R15  
**4995**  
AFL

195/50R16  
**5995**  
AFL

225/60R17  
**12995**  
AFL

225/45R18  
**8995**  
AFL

235/55R19  
**13995**  
AFL

245/35R20  
**13995**  
AFL

**TRUCKS**

7.00R16 14 PLY  
**16995**  
AFL

7.50R16 14 PLY  
**17995**  
AFL

11.00R20  
**38995**  
AFL

295/80R22.5  
**44995**  
AFL

10.00R20  
**32995**  
AFL

**OILS**

**KEYNETIC**

**50% DISCOUNT ON KEYNETICS OILS**

**BATTERIES**

**HÖER**

FROM **4995**  
AFL

12 MONTHS WARRANTY

**Energizer**

FROM **9995**  
AFL

3 YEARS WARRANTY

Speed uzando zwaailicht y horn, bahando tur auto for di caminda a keda para



**ORANJESTAD** - Diahuebs anochi, central di polis a keda informa di un caso di atraco den area di Noord pa Playa. For di Palm Beach, e periodista Speed -cu ta kere cu e ta Polis, usando radio di polis pa scucha melding- a cende su zwaailicht y cu horn tabata baha tur auto for di caminda.

Automobilistanan tabata baha caminda pa e luz blauw y ta subi bek, y pa ora nan subi caminda bek, ta topa cu e luz

oraño ta basha nan cu horn y casi ta causa desgracia. Banda di rotonde Tanki Flip, un automobilista a yama central di polis pa reclama en cuanto e situacion, y riba e caminda di Ponton, polis a para Speed, kende di berdad tabata tin e zwaailicht cendi, y a hala su atencion.

Esaki ta ilegal pa un auto cu no ta di emergencia tin e sistema di sirena y zwaailicht y mucho menos pa baha auto for di caminda treciendo bida di hende na peligr.

Polis a detene algun persona indocumenta na Palm Beach



**ORANJESTAD** - Diahuebs anochi, patruya riba e caminda di Palm Beach panort di e luznan di trafico, banda di Wendy's, a para un Hyundai Getz cu basta hende aden.

Ora e oficial a yega cerca di e auto, a topa cu cinco persona papia Spaño. Nan no tabata



por a demostra documento, den e auto tabata tin tanto hende homber y hende muhe. Dog catcher a presenta y asina bay cu tur hende warda, unda eynan lo averigua miho cu GNC, wak kende ta ilegal of no.

E oficialnan a listra den e auto pa wak si por topa cu algo irregular, pero tabata mas tanto cu materialnan di construccion.

## Banco Central Europeo ta yuda debilita economia

**ALEMANIA –** Diahuebs e banco central di Europa a tuma un accion lihe inespera pa duna sosten na e economia debil, pushando atras e dato di interes pa subi y anuncia un ronda nobo di prestamo barata na banco.

E banco a bisa despues di nan reunion regular cu no lo subi e tarifa prome cu aña cera. A yega di bisa cu e caminda mas lihe pa e tarifa ta prome cu herfst bin. Tambe a wordo bisa cu un serie nobo di prestamo sumamente barata



na banco pa duna sosten na habilidad pa sigui haci prestamo cu negoshi. Pa locual ta e medida ta mus-

tra un indicacion di preocupacion di cu e debilidad den e crecimiento economico cu lo por converti den un bahada mas largo. Den medio di e duda, e president Mario Draghi a remarca cu tabata importante pa tuma accion.

Carsten Brzeski, kende ta hefe di economia di e banco ING Alemania, ta bisa cu e medida di banco central Europeo ta mas trempan cu a wordo espera. “E ta cla cu e ta un intento di mantene dilanti di e curva.”

Sinembargo, incluso ora cu banco tabata pone na fin e esfuerzo di stimula, e señal economico a cuminsa bira debil. E zona di Euro tin un demanda interno decente, pero e ta surgi di comercio mundial debil.

E perspectiva ta debi na e salida di Reino Uni for di Union Europeo sin un acuerdo di transicion negoshi. E combersacion di comercio di China lo yega na un acuerdo pa elimina posibilidad di cambia tarifa cu lo trece carga pa e comercio global.

## Manafort sentencia na 47 luna di prizon

**WASHINGTON –** Paul Manafort, un politico operativo cu a traha pa presidente Donald Trump su campaña na 2016, ta bay wordo sentencia den corte pa cargonan di fraude di belasting y banco.

Guianan di federal ta bisa pa duna Manafort, 69 aña, entre 19 pa 24 aña den prizon. Aunke e hues por dicta un sentencia mas abou cu esey.

Den e sentencia di hues T.S. Ellis luna pasa, fiscal a yama e cargo contra Manafort serio, largo y scur, agregando cu ofensa tabata asina serio cu gobierno no a localisa un caso comparabel cu e varie-



dad unico di crimen y factor grave.

Segun e federal, Manafort a actua pa mas di decada manera si ta ariba di ley y deprivada

unico di crimen y factor grave. tisa federal di gobierno hunto cu varios institucion financiero di miyones di dollar. Nan ta pensa cu e sentencia mester refleha na seriedad di e crimen cometi.

E ta acusa di 5 cargo di fraude de belasting, un otro pa no presente un informe di cuenta di banco, cu financiamiento stranhero y dos cargo di fraude di banco. Sinembargo, niun di e acusacion aki ta involvi cu Manafort su trabou na e campaña di president Trump na 2016.

Fiscal a crea un caso unda cu Manafort pa aña a sconde miyones di Merca y autoridad di belasting den varios ocasion, gastando placa bibando un bida luhoso y gañando e banco pa genera mas placa. E hues, Amy Bernan Jackson, lo dicidi si Manafort lo sirbi dos sentencia na mesun mo-

mento of si lo sinta su castigo apart. Den e caso ey, el a declara culpabel na September pa dos cargo nobo, el a admiti culpabel na 10 caso cu ta pendiente na huicio di Virginia y el a bisa cu lo coopera cu abogado special pa haci sentencia menos pisa.

Tambe el a acepta renuncia na multiple cuenta di banco y propiedad, incluyendo su apartamento na Trump Tower, sinembargo hues Jackson tabata di acuerdo cu e evaluacion di investigadonan cu Manafort a gaña pa proteha e conspirado Ruso. E acuerdo di cooperacion ta paga, e por pasa resto di su bida na prizon.

## Senador femenino abusa sexualmente den forsa aereo

**WASHINGTON –** Senador di Merca, Martha McSally, e prome piloto femenino den forsa aereo

# AWM

infrastructure



N.V. Arubaanse Wegbouw Maatschappij  
Barcadera 122  
Aruba

Telefoon: 585-3007  
Fax: 585-3766  
E-mail: krohn@alboaruba.com

---

Pa reforsa nos team den garage nos ta buscando:

**Allround Heavy Equipment Diesel Monteur**

E monteur lo ta responsabel pa mantencion diario y mantencion preventivo di tur material, e.o. material industrial mobil y vehiculonan usa den construccion general y construccion di caminda.

Interesadonan por tuma contact cu N.V. Arubaanse Wegbouw Maatschappij, Departamento HR, Sra. Krohn, tel. 528-5808, ext. 225



pa bula den combate, a bisa dilanti oficial superior cu el a wordo abusa sexualmente, y despues ora el a pidi papia cu oficial militar, el a sinti cu e sistema ‘tabata abusa di mi atrobe’.

Sra. McSally, republicano di Arizona cu a sirbi 26 aña den militia veterano, a declara den un audiencia den

Senado tocante e esfuerzo di ehercito pa preveni agresion sexual y mehora e contesta ora esaki sosode.

E legisladonan tambe a tende otro miembro di e servicio cu a papia di a wordo agredi sexualmente y humiya mientras cu ta sirbi nan pais. Sra. McSally ta bisa cu e no a raporta nada di e abuso pa motibo cu e no ta confia den e

sistema, tambe cu berguensa y confusion. El a bisa cu e tabata impresiona y gradici cu e sobrevivientenan kende a bin dilanti pa yuda cambia e sistema. E tabata den di nueve klas di e academia di Air Force cu a permiti hendenan muhe, y el a bisa cu acoso y abuso sexual tabata prevalentemente. Victimanan mas tanto a sufri den silencio, el a bisa.

“Mi tabata horrorisa di mira con mi intento pa comparti mi experiencianan a wordo trata”, el a bisa. “Manera hopi victima, mi a sinti cu e sistema a viola mi di nobo.”

Sra. McSally a sirbi den forsa aereo di 1988 te cu 2010 y a subi den rango di coronel prome cu el a drenta den politica. El desplega 6 biaha den medio oriente y Afghanistan, bulando 325 ora di combate y a ricibi 6 medaya aereo.

# THE NEXT GENERATION OF MOBILE INNOVATION

SAMSUNG

Galaxy S10e | S10 | S10+



AVAILABLE NOW



**SETAR**

setar.aw | Teleshops

## Critica politico y social; honor na heroenan anonimo na Carnaval di Brasil



**RIO DI JANEIRO (Infobae) – Na di dos y ultimo dia di desfile na Sambodromo, a ‘vivifica’ e rasa ancestral, a enaltece e heroenan cu historia a silencia, y a keda evidencia e practica corrupto cu pa añanan largo a wordo mira na Brasil pa haya acceso na poder, un realidad cu a haya eco den e publico.**

Un satira politico bisti di color y inspira riba un leyenda di Ceara, y e reivindicacion di indigena, hende color scur, y muhenan, como heroenan anonimo di e ‘pais tropical’, a marca e ovacion di e 72,000 espectadoran, kende durante dialuna anochi y diamars marduga, a vibra cu originalidad y creatividad di e desfilenan na Rio. Dos scol a destaca pa e ingenio cu a ser utiliza pa pone na evidencia e problematica politico y social cu te ainda ta biba den e pais, unda un dozijn di diputado y congresista ta investiga pa corrupcion, y unda pobresa ta concentra na favela, cu den su mayoria ta habita pa hendenan color scur. E heroenan anonimo di awe y di ayera tabatin stem y bida cu Mangueira. Banderanan imprimi pa Sapucaí, e rostro di Marielle Franco, activista politica color scur y lesbiana cu un aña pasa a ser brutalmente asesina cu balanan na Rio di Janeiro, a ser recorda como un heroe cu lo permanece bibo pa su lucha pa minorianan y pa denuncia e abusonnan di e forsanan di siguridad na e favela. E scol a gana e premio Standarte di Oro cu O Globo ta entrega. E scol Paraíso di Tuitui tambe a haci ironia cu e gobierno actual cu un chibo cu e banda di e presidente, den e cual nan a haci referencia pa e man-

datario ultraderechista di Brasil, Jair Bolsonaro y tambe a critica su mensahe armamentista, cu e cual nan tabata invita pa pone flornan en bes di bala na arma di candela.

E critica a bay mas aya for di politica y a yega te curason di e fiesta mayor di Brasil di parti di Sao Clemente, scol cu a habri e di dos dia di desfile, y cu a cuestiona e comercialisacion estilo ‘Hollywood’ di e Carnaval, nan a muestra e costo y exhuberancia cu a laga atras e tradicion y cultura popular.

Portela, un di e scolnan mas tradicional di Rio y un di e faborito pa hiba e premio pa su presentacion mahestuoso, a centra na e cultura popular y a dedica e desfile pa e cantante y compositor Clara Nunez, un di e bos mas reconocí na Brasil.

E creatividad y originalidad cu a mira na e disfraznan a destaca den cada un di seccion cu a conforma e desfile, e delicado Oxun, dios di amor a resalta y a rindi homenahe pa Francia, un hala di e cual e vestuario a ser elabora den colaboracion cu e diseñador Jean Paul Gaultier.

E historia di dos exponente di literatura di Brasil Rachel de Queiroz y José de Alencar, y e desértico Ceará, un region cu pobresa na noreste di Brasil a inspira e presentacion di Uniao da ilha, mientras cu Mocidade Independente do Padre Miguel, e scol cu a despedi e desfile pa e Sapucaí, a muestra e relacion entre e humanidad y e paso di e tempo.

Aruba tambe a celebra su Carnaval 65 yen di luho y creatividad, aunke lo ta interesante pa mira un tono mas critico y politico den nos celebracion anual.





## A.T.A. ta reconoce Ewald Biemans como pionero den mercado Europeo



**ORANJESTAD – Manera ta customer, Aruba ta presente na e conferencia ITB Berlin – e conferencia internacional di mas grandi den conexion cu biahe y turismo.**

Pa 2019, Aruba su recepcion di customer na su booth, cu e hashtag #ONEHAPPYHOURCOCKTAIL, tabata uno extra special. Esaki ta pasobra a conmemora e hecho cu A.T.A. ta promoviendo Aruba den e mercado Europeo pa 35 aña, y cu sr. Ewald Biemans, fundador di Bucuti & Tara Beach Resort, a sigur forma un parti esencial di e trayectoria aki cu su presencia na ITB pa e di 39 biaha e aña aki.

Aruba su conmemoracion di 35 aña den e mercado Europeo, cu promocion y esfuersonan pa medio di A.T.A., a inicia na ITB diaranson ultimo. Lo tuma oportunidad den 2019 pa enfatisa e importancia di Europa pa Aruba pa medio di e campaña promocional aki, unda lo entre otro duna atencion na varios pionero y persona cu a hunga un papel clave pa cu Aruba su turismo na Europa durante añanan. Pero tambe lo trece dilanti e evolucion di Aruba su producto turistico y su promocion, cu activacionnan ambos bou di socionan den e mercado y bou di e consumidor.

### Importancia di diversifica Aruba su mercado

Ora ta papia di Europa y 35 aniversario, Biemans, kende a asisti ITB pa di 39 biaha y ta un proponente clave di e importancia di e mercado aki, ta sin duda algun un pionero pa cu e mercado Europeo. Biemans a yega nos isla mas o menos 50 aña pasa cu un vision cu awe sigur a sa di trece su fruto pa nos sector turistico. E tempo ey caba Biemans tabata bon na altura cu entre otro turismo ta Aruba su pilar di mas grandi di entrada, y cu Europa ta representa oportunidadnan grandi pa



Aruba, reconociendo e importancia di diversifica Aruba su mercadonan. Tambe Biemans su vision a y ta sigui consisti di enfatisa cu si destrui naturalesa, nos turismo tambe ta wordo destrui. Un visionario cu sigur a sa di yuda eleva nos producto turistico na Aruba, y ta sirbi como ehempel pa esfuersonan riba area di un maneho y desaroyo duradero mundialmente.

Durante di e recepcion special diaranson 6 di maart, Ronella Tijn Asjoe-Croes, CEO; y Tirso Tromp, Director di Europa di Aruba Tourism Authority, a reconoce Biemans pa su esfuersonan pionero pa cu e mercado Europeo. Meymey di diferente socionan y media Europeo, a para keto na e hecho aki, y tambe a refleha riba 35 aña di Aruba Tourism Authority na Europa. Bucuti & Tara Beach Resort a yega di ricibi aproximadamente 45 premio desde aña 2009 enfocando ariba romance, sostenebilidad, 'Eco Certifications & Guest Experience'.

Biemans tin un trayectoria largo di experiencia den locual ta turismo sostenibel. Algun di e premionan ricibi den transcurso di e añanan ta entre otro Green Globe Platinum y Travelife Gold Certification. Na 2014,

Biemans a wordo premia como hotelero di aña pa Caribbean Travel Awards. Tambe na 2016 a wordo reconoci cu un Gold Adrian Award, manera lider den turismo sostenibel cual ta wordo presenta pa Hospitality Sales & Marketing Association International (HSMIAI) y National Geographic Traveler y recientemente na 2017 a wordo reconoci pa Caribbean Journal como hotelero di aña.

Tin di menciona cu den luna di april, Biemans lo ta na Sevilla- Spaña pa representa Bucuti & Tara Beach Resort como un di e finalistanan pa e Global Tourism for Tomorrow Awards.

Nos por corda tambe na 2015 unda cu Biemans a haya un caya na su number, dilanti di su hotel, honrando su trabao incansabel pa medio ambiente y turismo. Esaki ta e tipo di lidernan cu A.T.A. ta admira y sigui nan ehempel pa un bienestar productivo di nos producto turismo, como sigur primordialmente e bienestar di nos medio ambiente y henter e comunidad di Aruba. A.T.A. ta orguyoso di por conta cu liderazgo, sosten y participacion di Biemans pa locual ta trata desaroyo di turismo di Aruba, y di turismo di Europa pa Aruba. Pabien y Danki!



## Faborito di fanaticonan, Aliy Zirkle, liderando Iditarod

**ANCHORAGE, Alaska (AP) — Un eterno faborito di e fanaticonan, buscando su prome victoria den e Iditarod Traid Sled Dog Race, ta liderando.**

Aliy Zirkle tabata e prome musher pa alcansa e punto medio di e carera e aña aki, yegando trempan ayera na e checkpoint den e pueblo fantasma di Iditarod.

E ta haya un tiki 'swag' door di ta e prome pa yega Iditarod, pero lo mester dicidi entre \$3,000 den nugget di oro, of servicio gratis di celu-



lar pa un aña. Zirkle a finalisa na di dos luga tres biaha den e carera di mil miya. Na di dos luga ta Martin Buser, kende ta buscando su

di cinco titulo. Despues di su ultimo victoria na 2002, e nativo di Suisa a bira un ciudadano Mericano naturalisa bou di e linea final na Nome.



## Jrue Holiday diagnostica cu distension abdominal

**NEW ORLEANS (AP) — E Pelicans di New Orleans ta bisa cu Jrue Holiday a wordo diagnostica cu distension abdominal cu ta spera lo lag'e fuera di e cancha sikiera un siman.**

E club ta bisa cu e herida a wordo confirma via MRI ayera, un dia despues cu Holiday a hunga 32 minuut y anota 16 punto den e perdida 114-104 contra Utah.

Holiday tabata e di dos anotado di mas grandi pa e Pelicans e temporada aki, cu averahe di 21.2 punto cu 7.7 asistencia, cinco rebound y 1.6 steal pa wega, den 67 wega. Tambe e ta e defensa di perimetro top di New Orleans.

Holiday y e delantero Julius Randle ta e hungadonan mas productivo di e Pelicans desde cu Anthony Davis a demanda un intercambio na fin di januari, y subsecuent-



emente a haya su tempo di wega reduci.

Ian Clark y E'Twaun Moore



ta entre e hungadonan cu lo por hunga mas den ausencia

di Holiday.

## Rugby Australia ta nenga cu Wallabies a drecha partido

**SYDNEY (AP) — Rugby Australia a rechasa un reporte cu e Wallabies a wordo investiga pa drecha partido despues cu nan a perde un test, cual nan tabata e faborito pa gana.**

Un reporte den e Sydney Morning Herald diahuebs a sugeri cu e ekipo masculino Australiano a wordo investiga pa drecha partido varios aña pasa, y cu un oficial deportivo a recomenda pa habri e investigacion di nobo.

E reporte a declara cu taba-



tin 'preocupacion profundo'

tocante un perdida pa e Wal-

labies, y cu tabatin actividad sospechoso den un test cu tabata ampliamente spera cu e Australianonan lo gana. E wega en cuestion no a wordo identifica.

Rugby Australia a duna un declaracion awe, nengando cu un investigacion asina a tuma luga.

"E titulo di un reporte den e Sydney Morning Herald awe a sugeri cu Rugby Australia a investiga un test di e Wallabies 'di varios aña atras' relaciona cu e posibilidad di

drecha wega", e declaracion a bisa. "Rugby Australia kier confirma cu no a mira evidencia relaciona cu actividad di bet inapropia of drechamento di partido, y no tin record di ningun investigacion asina cu a tuma luga den pasado.

Rugby Australia ta tuma cu-alkier acusacion di drecha partido hopi na serio, y semper lo investiga ampliamente si algun persona of entidad duna informacion na e Unidat di Integridat."

## UEFA ta habri investigacion formal contra Manchester City

GENEVA (AP) — Manchester City ta bou investigacion formal di UEFA, tocante si a viola reglanan di monitor financiero, despues cu lunanan di documentonan confidencial di e club a wordo publica den e serie Football Leaks.

E cuerpo futbolista di Europa por prohibi clubnan di participa den su Champions League den e casonan mas serio di violacion di e reglanan 'Financial Fair Play' diseña pa controla gasto excesivo den transferencia di y salario hungadonan.

UEFA a bisa ayera cu su panel independiente di finansa di club ta enfocando riba 'varios supuesto violacion di FFP cu a wordo haci publico den varios medio di comunicacion'.

Documentonan interno tocante e negoshi di Man City y e-mailnan entre ehecutivonan di e club a wordo publica den e serie Football Leaks, lidera pa e revista Der Spiegel.

E revelacionnan ta sugeri cu oficialnan di Man City a gaña UEFA durante varios aña,



incluyendo disfrasa e fuente di ingreso di patrocinio sobrealua, mara na e doñonan di e club na Abu Dhabi.

UEFA a actua despues di e revelacion diabierna pasa, cu a inclui e-mailnan completo detayando con e doñonan na Abu Dhabi secretamente a paga acuerdonan comercial infla.

"E acusacion di iregularidadnan financiero ta completamente falso", Man City a bisa den un declaracion, añadiendo cu e 'ta ricibi e apertura' di e investigacion formal.

"Ta un oportunidad pa caba cu e speculacion resultando for di hacking ilegal y publicacion fuera di contexto di e-mailnan di City", e campeon Ingles a bisa.

E club no a disputa e autenticidad di e documentonan desde cu publicacion a cuminsa na november.

Den un 'batch' di comunicacion entre oficialnan di Man City, e club tabata parce cla pa menasa di destrui UEFA cu accion legal prome cu a yega na un acuerdo na 2014 pa cera un investigacion. Despues, el a perde 20 miyon euro di premio di Champi-

ons League na UEFA, pero a continua hungando den e competencia di club mas prestigioso den mundo di futbol.

E ekipo di Pep Guardiola ta actualmente na e top di e Premier League Ingles, buscando su di cuater titulo di liga den e ultimo ocho temporada. E ekipo lo hunga contra Schalke proximo siman den e Champions League, cu un bentaha di 3-2 di e prome ronda.

UEFA desde 2011 a monitor e cuentanan di tur club cu ta cualifica pa hunga den e Champions League y e Europa League. El a wordo lansa como e politica 'flagship' di e ex-presidente di UEFA, Michel Platini, kende a critica 'doping financiero' di algun doño di club despues di e caida financiero un deca-

da atras.

A prepara reglanan forsendo clubnan pa ekilibra nan gasto y ingreso relaciona cu futbol pa preveni e clubnan di ta no sostenibel. Tambe a busca di controla doñonan rico di distorsiona e mercado den transferencianan y salario door di hisa costo.

E sistema ta inclui calcula e balor den mercado husto di acuerdonan di patrocinio pa preveni clubnan evadi limitenan di inyeccion di cash di e doñonan.

Criticonan di FFP ta bisa cu e ta proteha clubnan historicamente exitoso cu brandnan global for di retonan di clubnan nobo ambicioso.

UEFA no a duna un fecha pa e caso, bisando cu 'lo no duna mas comentario riba e asunto mientras e investigacion ta andando'.

## Messi ta bolbe ekipo nacional di Argentina pa partido amistoso



BUENOS AIRES, Argentina (AP) — Lionel Messi ta bek cu ekipo nacional di Argentina. E cinco-biaha hungado mundial di aña a wordo yama pa e coach interino di Argentina, Lionel Scaloni, ayera pa un par di weganan amistoso prome cu e Copa America di e aña aki na Brazil.

Argentina lo hunga contra Venezuela dia 22 di maart proximo na Madrid, y lo enfrenta Maroco cuater dia despues na Tangiers.

Messi, di 31 aña di edad, a hunga pa su ekipo nacional pa ultimo biaha ocho luna pasa, durante e Mundial na Rusia. Argentina a perde contra e eventual campeon, Francia,

4-3 den e ultimo 16. Desde esey, Argentina a hunga seis partido, tur sin Messi.

"Mi ta kere e ta contento y e kier purba un biaha mas. E ta bon bini", Scaloni a bisa. "Mundial tabata dificil pa nos tur, mas p'e."

Argentina no a hisa ni un solo trofeo desde e Copa America di 1993. El a perde contra Chile den e ultimo dos final di e torneo, na 2015 y den e edicion centenario di 2016, y a wordo derota pa Alemania den e final di Mundial di 2014 na Brazil.

Pero Scaloni tin speranza cu e record aki no lo ta mucho pisa pa Messi na e punto actual di su carera. "Nos tin e miho di mundo, pero pa un motibo of otro nos no (a gana un titulo cune). Nos a alcansa tambe tres final cune", Scaloni a bisa.

E ekipo di Argentina pa e dos partido amistoso no ta inclui e anotadonan Sergio Aguero di Manchester City y Mauro Icardi di Inter Milan.

**MINI MEGA**

**MEGA PLUS**

Cumpra bo Mini Megay cu Afl. 2,- mas, bo por gana e jackpot di

**Afl. 615.000,-**

con? **Afl. 5**

**Afl. 475.000,-**

**Afl. 140.000,-**

**Extra!**

[www.lottoaruba.com](http://www.lottoaruba.com)

Pa mas informacion yama 525-7555 of bishita nos website [lottoaruba.com](http://lottoaruba.com)

## Minister Besaril a ricibi delegacion di Special Olympics na Schiphol

**DEN HAAG – Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril a ricibi na Schiphol e delegacion di Aruba cu ta participa na e Weganan di Olimpiada Special na Abu Dhabi. E delegacion a yega ayera Hulanda, y awe nan lo sigui cu nan biahe pa Medio Oriente.**

Presidente di Fundacion Special Olympics Aruba, Arturo Werleman, a gradici Besaril pa e recepcion y e cooperacion brinda pa cu nan estadia di un anochi na Hulanda. E delegacion ta consisti di 21 atleta cu lo participa den cinco diferente deporte, cu ta bocce, batminton, atletiek, bowling y futbol.

Fundacion Special Olympics Aruba a keda funda na 2000 y e fundacion ta duna training y competencianan na atletanan special, tanto na Aruba como den exterior. E ultimo añanan, Fundacion Special Olympics Aruba a participa na 4 weganan olimpico, cu a tuma luga na Irlanda, China,

Grecia y cuater aña pasa na Los Angeles, Merca. E atletanan di Aruba na tur e wegananan a logra di gana hopi medaya y Aruba por ta orguyoso di nan.

Besaril a bisa di ta contento pa mira un grupo grandi asina cu ta hopi anima pa participa pa nan pais na e wegananan Olimpico aki y a desea e atletanan tur clase di exito na Abu Dhabi.

E potretnan ta cortesía di Cas di Aruba



## Fransua Angela y Eddy Toro preparando pa Weganan di Playa Rosario



**ORANJESTAD – Atletanan di beach volleyball, Fransua Angela y Eddy Toro, tin mas cu seis luna preparando pa e competencia Suramericano.**

Segun un relato di 297sports, Toro a cuminsa prepara pa e evento proximo desde temporada di e Olimpiada Hubenil october ultimo, y hunto

cu Angela, ta entrenando desde cuminsamento di aña.

A pesar cu nan no tin hopi experiencia hungando hunto den pareha, nan compromiso ta pa traha hunto y haci nan maximo esfuerzo pa logra exito den e torneo. Potret cortesía di 297sports.

## Varios proyecto di iluminacion na veldnan deportivo



**ORANJESTAD - Minister di Turismo, Salubridad y Deporte, sr. Dangui Oduber, a bisa cu deporte lo haya e atencion necesario y lo pone deporte bek como prioridad.**

Pa 8 aña largo, e gobierno di AVP a negligisha deportistanan, deporte y complehonan deportivo por completo. Ta un cantidad di compleho deportivo cu ta resorta bou maneho di Fundacion Facilidnan Deportivo ta den cay

den otro y ta den mal estado. E ta un berguensa cu durante 8 aña no por a presenta un plan general di mantencion pa asina por mantene tur e complehonan deportivo na un nivel aceptabel.

Segun un comunicado di gobierno, Oduber su maneho di deporte ta dirigi riba stimula movicion den barionan, inverti den facilidnan deportivo, pone iluminacion na veldnan y sin lubida e Proyecto di yerba artificial.

Lo duna e deportista atencion y muy en special esunnan di alto rendimiento. Lo stimula y pone fondo disponibel pa prepara atletanan pa olimpiada.

“Despues di 8 aña, porfin ta duna atencion na hopi cos cu a bay robes den deporte.” Como parti di maneho di Oduber, ta percura ta tur facilidad ta gosa di bon iluminacion. Asina aki Oduber a percura pa cambia tur e bombonan y pone nobo na veld di Duracell y tambe pronto Kudawecha lo ta na turno.

Oduber ta convenci cu na momento cu duna atencion na e facilidnan esaki lo stimula nos hobennan pa practica mas deporte. Porfin Oduber ta mira luz na horizonte den e caso di Lotto pa Deporte, y pronto lo tin control bek pa por haci hopi mas cu e fondonan aki.

Unabes esaki ta e caso, por spera cambianan drastico den deporte, caminda Oduber porfin por cuminsa ehecuta su maneho y vision pa cu deporte.

*Parlamentario Jennifer Arends-Reyes (AVP):*

## ‘Muhe na Aruba tin un porcentahe mas halto di participacion laboral’

**ORANJESTAD - Segun Arends-Reyes por conclui cu na Aruba e hende muhenan tin un papel sumamente importante den e desaroyo di nos pais. Segun un reportahe di tendencianan estadistico for di 2016, di 52,400 persona cu ta forma parti di e forsa laboral activo na Aruba, un total di 26,420 ta hende muhe, cu ta supera e 50%, y e gran mayoria ta traha full-time, mirando cu costo di bida ta sigui subi.**

Esaki ta trece cune un responsabilidad colectivo pa asina sigui apoya nos sernan femenino pa asina yega na miho balansa tanto den pago pero tambe miho trato, comprension y beneficio na trabou. Despues di dos aña, por ehempel, ainda e ley di crèche no ta den ehecucion, no tin aumento den companianan cu ta contribuyendo na yuda cubri gastonan pa cuida di yiunan di empleadonan, gobierno no a introduci pa desconta fiscalmente momento cu ta paga pa crèche, despues cu Parlamento tabata hopi cla riba e topiconan aki.

E gobierno di coalicion MEP-POR-RED a hasta priminti di lo bin cu un ‘staatsCrèche’ pa esunnan cu tin dificultad pa paga centro di cuida di mucha, pero no a tende nada mas, mester remarca cu te awe no tin claridad ariba e implementacion di e ley pa percura calidad di crèchenan na Aruba. No por keda warda te ora un otro caso lamentabel pasa pa actua. Puntonan clave pa asina yuda contribui pa mamanan por ta na trabou tranquil, durante e periodo cu tabata traha ariba e tratamiento di e ley di crèche a entrevista diferente persona y instancia na Aruba y ainda tin hopi falta di comprension na trabou pa mayornan of mamanan na momento cu por ehempel e yiu bira malo na scol, pa atende anochi di mayor of si e mama mester kolf lechi y tin su derecho ariba su oranan y no ta hay’e manera mester ta, of no tin un ‘kolf kamer’ na trabou of no tin comprension ariba e tempo sagrado di verlof.

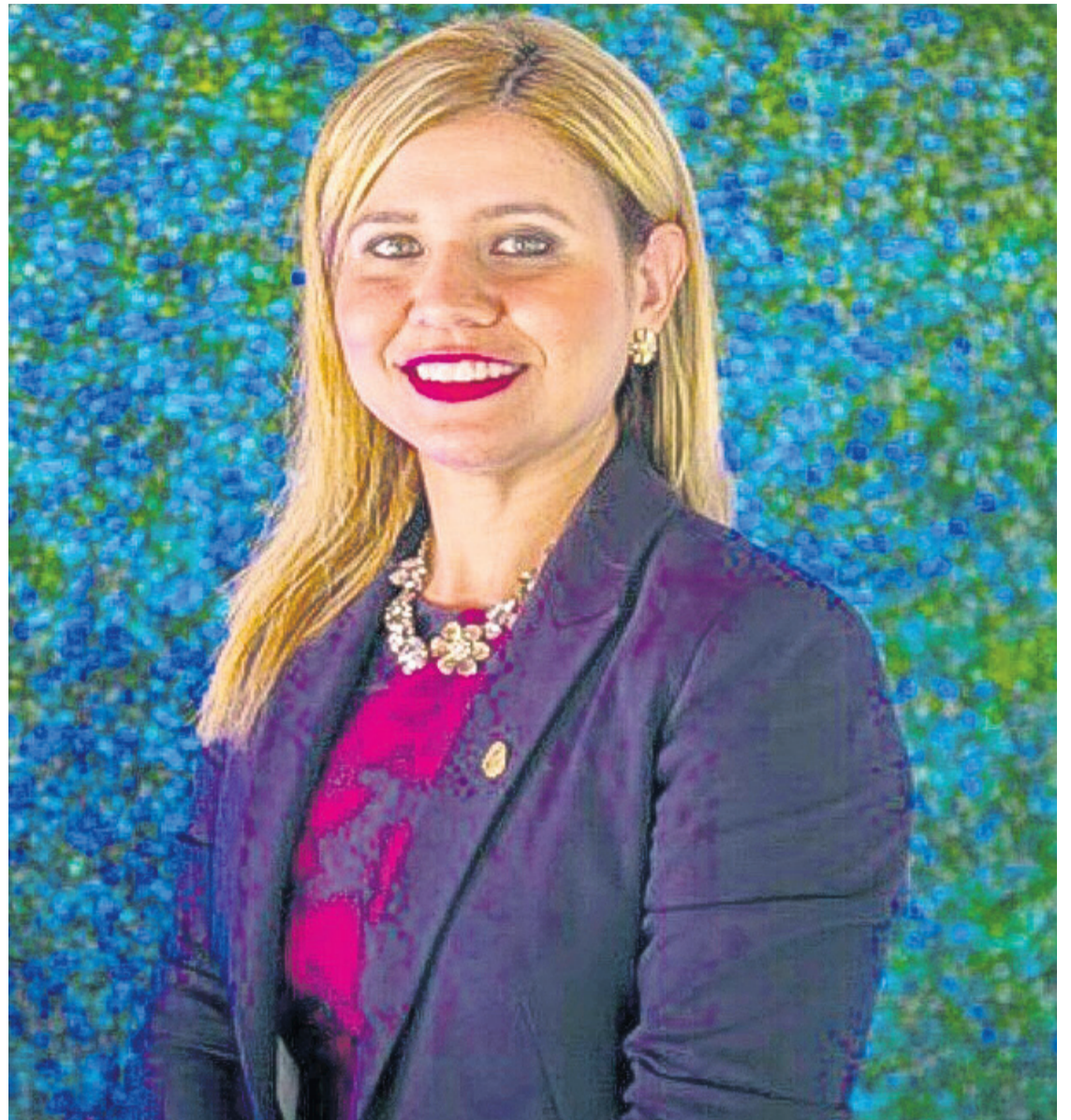
Mayoria hende muhe ta traha full-time y tin necesidad pa nan yiunan tin un bon opvang den barionan manera Traimerdia, cu merece am-

pliacion of proyectonan pa hobennan den scolnan secundario, manera cu a cuminsa cune bou di gabinete di signatura berde, pa yuda combati cu muchanan y hobennan cay den adiccion di alcohol of droga, manera cifranan di e aña pasa ta indica. Na momento cu mama y tata ta traha full-time, e opvang na scol y despues mester ta un colaboracion colectivo pa por preveni y alivia situacionnan cu lo lamenta despues.

Un punto tambe den cuadro di dia internacional di hende muhe ta na momento cu hende muhenan na Aruba progresa no kiermen cu hendenan homber ta keda atras, e mester keda den balansa. Hopi biaha ta tende cu hendenan muhe ta bisa cu nan kier mas participacion ta tende cu nan ta emancipa y no mester ningun ayudo of sosten di hende homber. Ainda na Aruba tin demasiado caso di machismo y acoso na trabou y na cas, no tin respet y balor pa e ser femenino manera debe ser. Tin demasiado caso di maltrato di hende muhe ta pasa diariamente ariba nos isla, tanto abuso sexual, verbal y fisico. Esakinan ta cosnan cu no ta yuda nos comunidad y tin impacto sumamente negativo ariba nos muchanan y hobennan.

Salud mental y fisico di nos hendenan muhe ta core peliger si sigui acepta nos ‘status quo’ asina. Hendenan muhe na Aruba mester sa cu nan aporte ta valioso, durante transcurso di añanan a logra cu e diferencia den pago ta menos pa e mesun trabou cu hende homber, a logra hopi ley y decisionnan den Parlamento pero ta keda na gobierno y sector priva y nos comunidad henter pa ehecuta y implementa esakinan na beneficio di nos hende muhernan na Aruba! Ban sigui traha pa un mihor balansa, kibra stereotyponan cu ta existi na Aruba ainda na aña 2019 tanto na pia di trabou como den comunidad.

Hende muhernan tin hopi talento, briyo y ta contribui na hiba nos isla dilanti y spera cu den aña 2019 celebrando dia internacional di hende mihor nos lo por continua mira ehecucion di leyman y cambianan positivo den e mundo di balansa di genero sra Arends-Reyes ta termina bisando.



Awe SIMAR kier a uni su mes na un celebracion di suma importancia. Sindicato di Maestro di Aruba kier reconoce y berdaderamente celebra e exito di e ser femenino den enseñansa. Speranza ta cu e hende muhernan aki por ta ehempel pa proximo generacionnan y pa nan continua destaca den e parti laboral, deporte, estudio, social y famia.

**Den number di SIMAR y su directiva, un palabra di pabien na tur hende muher y specialmente esnan cu ta activo den enseñansa riba e dia tan special aki, e Dia Internacional di Hende Muher.**



*Parlamentario Sue-Ann Ras (MEP):*

## ‘Playground di Pos Chikito a haya un miho uzo awo’



**ORANJESTAD - Un di e preocupacionnan grandi cu varios ciudadano tabatin y a vocifera riba diferente media, tabata e 3 playground na Pos Chikito. Parlamentario Sue-Ann Ras tambe tabata sumamente preocupa cu e decision di e gobierno anterior tocante esaki, y cada biaha cu e pasa riba e caminda ey, tabata punta su mes con por tabata posibel cu un minister di infraestructura y un gobierno completo, a permiti pone playground riba un caminda principal.**

**Mocion 2017**  
Parlamento di MEP, mediante un mocion di colega Hendrik Tevreden, a pidi Minister Otmar Oduber na december 2017, pa kita e playground for di e caminda principal na Pos Chikito. E mocion aki a pasa, y mesora Ras a cuminsa e proceso di haci peticion, pa haya un playground pa e muchanan di klas 1-2-3 di Scol Basico Sagrado Curason na Savaneta. ‘Pa hopi aña e scol aki tabata anhela un playground pa e muchanan. Fondo no tabatin pa yega na esaki y sigur nos muchanan mester diberti

y hunga durante nan pauze. Ta di aplaudi cu e docentenan tabata creativo pa hopi aña y a brinda e muchanan diferente material pa hunga durante nan pauze,’ Ras a indica.

### **Peticion logra**

Despues di un procedura largo, pero cu persistencia, siman pasa diahuebs e playground na scol basico di Savaneta a keda realisa. ‘Mi kier gradici Minister Otmar Oduber como tambe DOW pa e tremendo sosten y trabou pa realisa e proyecto aki. E muchanan ta hopi contento y sigur lo disfruta plenamente



di e playground aki, y asina nan pauzenan,’ Ras a finalisa por ta mas activo durante bisando.

*Parlamentario drs Richard Arends (AVP):*

## Cuenta anual 2018 lo determina si Gobierno a cumpli cu e normanan

**ORANJESTAD - E informe di e ultimo cuartal di aña 2018 ta duna e impresion – riba papel – cu Gobierno lo a cumpli cu e norma stipula pa presupuesto 2018, segun e reaccion e colegio di supervision financiero CAFT riba e informe aki cu a ser publica recientemente. Cada cuartal Gobierno tin e obligacion pa publica un informe di realizacion di e entradanan, como tambe gastonan, segun ley di supervision financiero, LAFT.**

A base di e ultimo informe, CAFT no por wordo confirma si Gobierno a cumpli cu e normanan prescribi pa aña 2018 tanten cu no ricibi e cuenta anual. ‘Tur hende sa cu e proceso aki a wordo tranca na momento cu fraccionnan di coalicion a rechasa e cuenta anual di 2016, strobando asina e proceso di duna cuenta despues cu na aña 2013 a elimina 30 aña di cuentanan anual cu no a wordo trata,’ Arends a declara. ‘E ultimo carta aki di CAFT ta subraya un biaha mas e falta di informacion for di parti di Gobierno cu tambe a wordo



indica e consejo di presupuesto 2019. E presupuesto ta carece di informacionnan crucial pa por determina si e realizacion di normanan stipula.’

Arends a muestra cu CAFT a pone un biaha mas hopi atencion riba ehecurion di e ‘Social Crisisplan’ caminda no tin bista con e fondonan aki ta wordo maneha. ‘Segun loke Gobierno a palabra den e protocol 2018, e supervision financiero ta extende su mes riba tur begrotingsfonds existente. Ademas di e presupuesto di Pais Aruba, Gobierno a palabra pa CAFT ricibi informe riba ehecurion di e Tourism Product Enhancement Fund (TPEF), e Onderwijsfonds, e Criminaliteitsfond y ATA,’ Sr. Arends a splika. ‘E ley di supervision financiero existente ta limit su mes riba sector colectivo, pero Gobierno a acorda cu reglanan adicional.’ Segun Arends, fraccion di AVP no tin obheccion riba control y transparencia, pero esaki ta confirma un biaha mas cu e protocol cu a wordo firma na november di 2018 ta mucho mas invasivo cu loke tabata existi.

‘Mi ta kere cu no ta falta pa bisa, mescos cu na varios ocasion e consejo di CAFT ta similar na preocupacion y preguntanan haci pa fraccion di AVP den Parlamento, como tambe e notanan cu nos a publica, y mescos cu cartanan anterior, CAFT ta muestra di no por confirma si Gobierno ta cumpli berdaderamente cu e normanan ya cu tin falta di informacion esencial di parti di gobierno,’ Arends a declara.

Ta remarcable cu gobierno a bay asina leu pa loke ta trata e competencia di CAFT tin, mientras cu den mesun rosea e fraccionnan cu ta sostene gobierno ta bisa cu e protocol y e ley di supervision financiero existente ta en pugna cu nos consitucion. ‘Na e momentonan aki no tin un ley di supervision financiero vigente y no tin un base legal pa un supervision financiero ni tampoco funcionamiento di e colegio di supervision, CAFT. Sinembargo gobierno a palabra cu Hulanda cu CAFT por eherce su supervision a base di e protocol firma. Esaki ta nifica cu ta pone Parlamento totalmente un banda,’ Arends a declara.

## Tayer di Carpetologia di e artista Lyubov Matyunina

ORANJESTAD - Bo ta sumamente bon bini pa join e tayer aki di Carpetologia, duna pa e artista Ruso, Lyubov Matyunina. Den e tayer aki lo bo traha tapijt cu diferente tipo di material, basa riba naturalesa, arkitektura, cuentanan folklorico, mitologia y leyendanan di Aruba. Desde cu Aruba tin un background mistico y e arte di conta storia ta hopi visibel, nos lo colecta e storianan aki y e cuentanan di hada di e pais y visualisa esakinan den tapijt.

E tayer lo tuma luga for di diamars 19 di maart pa diahuebs 11 di april na Ateliers '89 Academia di Belas Artes Aruba. Team tayer: cuentanan di hada/storianan di pueblo, mitologia y fantasia.

Obhetivo: Pa visualisa storianan, purbando diferente tecnica. Tecnica: Patchwork, bordamento, aplicacion, imprimimento di estampado, linocut, pintamento y fotografia.

Prome siman: Introduccion, colecta storianan/cuentanan di hada y mitologia.

Di dos siman: Visualisacion di e storianan colecta. Purba diferente tecnica.

Di tres siman: Creamento di tapijt. Composicion, color, contamento di storia a traves di tapijt.

Di cuater siman: Finalisa e tapijtnan, instalacion y resultado final.

### BIO

Lyubov Matyunina (1985 Russia) tin un BA di Academia di Gerrit Rietveld na Amsterdam unda e la studia VAV departamentu di imagennan den movimiento. Prome cu esaki, el a bishita diferente curso na World Politics na Universidad di Gotland, Suecia, y na e Universidad di Estado pa Asuntonan Internacional na ministerio di asuntonan internacional di Moscu, Rusia.

Desde 2012 e tabata un artista huesped invita na e One Minutes di Baku (Azerbaijan), Bishkek (Kyrgystan) y Tashkent (Uzbekistan) y diferente pais mas. Su solo show Carpetologia a wordo presenta na W139 Polarroom na Amsterdam (2017). Su pelicula 'Who can be happy and free?' tabata hopi exitoso mes y a gana e premio escogencia publico academi-



co di DE TENT, na Rotterdam (2015). Tambe e la participa na diferente exposicion di grupo y festivalnan na Moscu, Warsaw (2014), y Stuttgart (2017), y a exhibi su trabounan na Prospects y Concepts, un exposicion organisa pa Fundacion Mondriaan pa talento hoben na Art Rotterdam na Hulanda (2018)



*Laga tur loke ta spera mi ta bunita  
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita  
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y  
Laga esakinan termina den tur buniteza.  
Cado Wever*

*"Mi Dios, Mi Señor, Mi Salvador, Cu Bo amor infinito  
tenemi den Bo braza  
Ya no tin scuridad, Unicamente Bo Luz briyando."*

Cu profundo tristesa na nos curason nos ta participa fayecimento di mi mama, nos ruman y suegra stima:



### Lucila Barrios Quintero

(viuda di Ariel Salomon Duarte)  
\*18-10-1948 - † 04-03-2019

Na nomber di su yui:  
América y Jayesh Daryanani – Barrios

Rumannan, sobrino- y sobrinanan, conocirnan.

Coleganan y cliente stima di Maristella, especialmente:  
Sara, Irma, Velma, Marieta, Lorenzo, Valentino y Eloisa.

Demas famia: Barrios, Jaimes, Quintero, Daryanani, Raghunath, Rosario, Kelly, Ackermans, Baena Castaño, Arends, Lopez-Penha, Tromp.

Dia di condolencia lo ta diahuebs 7 di maart di 7:00or pa 9:00or pm na Royal Funeral Home.

Ta invita pa condolencia y despedida diabierna dia 8 di maart di 2:00or pa 4:00or pm na Royal Funeral Home, despues cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Enbes di flor of krans lo tin un box disponibel pa donacion pa Huize Maristella

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia of conocir.

Nos disculpa cu nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



*"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada  
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.*

*E ta hibami na awa tranquil,  
Pa mi bolbe haña forsa".  
Salmo: 23*

**Cu dolor na nos curason pero conforme  
boluntad di Dios nos ta anuncia  
fayecimento di nos difunto stima:**



### Imelda Beatrix Weller

**Mihor concu como 'Tante Liesje'**  
\*10-07-1940 - †24-02-2019

**Na nomber di su:**

**Mayornan:** †Eloi y †Victoria Weller-Rojas

**Rumannan:** †Ismael y yiunan  
Haydee y famia  
Francisco y famia  
Betto y yiunan  
Edy y famia  
Ben y y famia  
Mando y famia na Hulanda  
†Manuel y yiunan  
Calito  
†Lulu  
Ani y yiunan

**Amiga(o)nan di cas:**

Maria, Glenda, Maiky y Grace  
Nea y Robert, Albert y Fernando

**Ex coleganan di Gezondheids Dienst.**

**Iha:** Tasha Yadira na Hulanda

**Dos preti wowo:** Lyev y Jaxx

**Sobrina(o)nan, primo- y primanan, comper- y comernan, bisñanan y conocirnan y demas famia na Corsow, Hulanda, Venezuela, Chile y Cuba.**

**Demas famia : Weller, Rojas, Tromp, Rasmijn, Franken, Isaacs, Oosterveen, Ruiz, Velasquez, Loopstock, Sanchez, Bareño, Vries, Croeze, Wernet, Oduber, Croes, Dirkz, van Zwam, Mesu, Thiel, Praag, Jansen, Geerman, Ders.**

**Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna 8 di maart 2019 di 9or pa 11or di mainta. Cremacion lo tuma lugar den ceno familiar.**

**Opportunidad pa condolencia lo tuma lugar na Aurora Fuberal Home diahuebs 7 di maart 2019 di 7or pa 9or di anochi.**

**Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.**

**Despues di ceremonia nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.**



*"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada  
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.*

*E ta hibami na awa tranquil,  
Pa mi bolbe haña forsa".*

*Salmo: 23*

A fayece:



### Franklin Govani Arends

\*27-12-1965 - †06-03-2019

Acto di despedida lo wordo anuncia despues.



**Señor de los Milagros, porque te amo he venido a visitarte para alberte, bendicirte y darte gracias.**

**Por tantos favores que me has concedido. Nos tata stima, welo, ruman y amigo:**



**Sr. Eric H. Agunbero**

Mihor conoci como 'Pachi'  
\*06-04-1945 - †28-02-2019

**Na number di su:**

**Mama:** †Cornelia van Geffen

**Tata:** †Mario Emilio Agunbero

**Querida Sepsa:** Omaira G. Agunbero

**Yiunan:** Gwendoline Agunbero y Jairo Maduro

Humphrey Agunbero y Iskel Rangel

Jerry Agunbero

Erika Agunbero y Rishenel Gerard

Janith Agunbero y Stanley Lejuez

Jaclyn Agunbero y Diego Arbelaez Lopez

Jenny Chen

Jenie Chen

Jannices Chen y Maikel Ras

Jhanys Chen y Jose Velasquez

**Nieto(a)nan, Bisanieta(a)nan, Sobrino(a)nan,**

**Primo(a)nan, Tanta- y omonan**

**Rumannan:** †Lionel A. Agunbero

†Mario E. Agunbero y Ensy de Kort

Helena Agunbero

Robert Agunbero y Jannette Fingal

†Dorothy Agunbero

Inchi Dubero Agunbero

Carla Agunbero y Roland Odor

**Mihor amigo:** Mike Eman y Doina Neagoy

**Ex coleganan di bestuurkantor.**

**Demas famia:** Agunbero, van Geffen, Rodriguez, Colina de Petit, Rangel, Maduro, Gerard, Lejuez, Arbelaez Lopez, Chirino, Chen, Goede, Sierra, Ras, Croes, Velasquez, Chirinos, Lucas, Eduards, Hirshfeld, de Kort, Dubero, Odor, Fingal, Koolman, Dirksz, Loopstok, Kock, Zambrano, Werleman, Luidens, Lacle, Castro, Celaire, Eman, Kelkboom, Capriles, Emerencia, Gielen, Feng Zhu Heng, Fen Yong Qao, Tweeboom, Lourens, Thom, Bibiana, Tromp, Wouter, v/d Linden, v Engelen.

**Ta invita tur famianan, conocirnan y bisinanan pa asisti na acto di entierro cual lo tuma lugar na Misa Birgen di Fatima na Dakota dialuna 11 di maart 2019 di 9or pa 11or di mainta. Despues lo sali pa Santana Central Sabana Basora.**

**Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diasabra 9 di maart 2019 di 7or pa 9or di anochi.**

**Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.**

**Despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.**



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada  
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.  
E ta hibami na awa trankil,  
Pa mi bolbe haña forsa".  
Salmo: 23



Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento inespera di nos difunto stima:

**Epifanio Geerman**

Mihor conoci como 'Pief', 'Mo Pief' of 'Padu'  
\*30-01-1930 - †28-02-2019  
Ex empleado di DOW

Na number di su:

Esposa: Gregoria "Goya" Geerman-Koolman

Yiunan stima: Sotero "Solterito" Geerman

Juana Francisca "Nani" y Hendrick Donata

Semilina "Linchi" y Mirto Rasmijn

Zacharias "Shaída" Geerman

Maria "Mayra" y Venancio "Chonai" Angela

Angelcancio "Boysi" y Lucia Geerman-Boekhoudt

Thimotheo "Theo" y Sandra Geerman-Verhaar

Nieto(a)nan:

Gregory Donata, Lisette Donata y Norman "Juni"

Provanze, Zulaika Geerman, Luigi y Jermine

Rasmijn-Daal, †Gerald Donata, Suhaili Clarissa,

Angelo y Melisa Rasmijn-Vrolijk, Marylaine y

Reangelo Koolman, Giali Rasmijn y pareha, Shaira

Clarissa y Kyle Perkins, Joangelo "Giovanny" y

Lisette Geerman-Gomes, Shadira y Jordano

Blanco, Marianne Angela y John Rijke, Angelic

Geerman y Rodney Kelly, Shayen y Carlos Quandt,

Lugelca Geerman y Alex Da Silva Menezes, Ayrton

Geerman, Senna Geerman

Bisanieta(a)nan

Rumannan: †Fechi y †Meme Geerman

†Francisco y †Meme Geerman

†Basilio y †Petra Geerman

†Dede y Jhoana Geerman-Angela

†Juancito y Juliana "Checha" Geerman

Ex suegro: Edward Clarissa

Amigo di cas: Margareto y Juanira Ramirez,

Jolanda Tromp

Ayudante di Wit Gele Kruis; Robellca Geerman y

otro coleganan

Sobrino y sobrinanan, Ihanan, primo y primanan, comer y compernan, bisinanan y tur su amigonan di Trappers, Domino, Billiard, Voetball, softball, concirnan y demas famia: Geerman, Koolman, Donata, Rasmijn, Boekhoudt, Clarissa, Angela, Verhaar, Provanze, Daal, Maduro, Irausquin, Curiel, martijn, Castillo, Vrolijk, Perkins, Blanco, Gomes, Rijke, Kelly, Quandt, Da Silva Menezes, ramires, Croes, Tromp, Werleman, Peterson, Stamper, Erasmus, Schwengle

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar 8 di maart 2019 pa 4or di atardi na misa Imaculada Concepcion na Sta. Cruz despues saliendo pa Santana catolico Pastor De Vries. E restonan mortal di defunto 'Pief' lo ta reposa for di 2or pm den misa.

Adres di condolencia : Aurora Funeral Home, 6 di maart 2019 di 7or pa 9or pm

Enbes di flor of krans lo tin un box disponibel den misa pa un bon causa.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of mas famia.

Despues di entierro no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Laga tur loke ta spera mi ta bunita  
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita  
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y Laga esakinan termina den tur buniteza.  
Cado Wever.

Cu profundo tristesa na nos curason nos ta participa fayecimento inesperadamente di:



**Efraim Bremer**

Mihor conoci como 'Fein'  
Ex-direkteur di Arubus  
\*18-06-1948 - †06-03-2019

**Na number di su:**

**Mayornan:** †Betto y †Ika Bremer-Laclé

**Rumannan:** Glenda y Lindo Croes-Bremer Tico y Eugenia Bremer-Petrochi

**Ex-esposa:** Marjolene Janissen

**Sobrino(a)nan stima:** Lyndon, Marcell y Nancy Croes, Lianne, Gerald, Iraima y Elton Kelly, Charitsa y Harold Inocencia

**Sobre sobrino(a)nan:** Kiana, Maleah, Jerzy, Andry, Jordan, Gizianne, Iriella, Ixayna, Idelle, Izaliah y Zianna.

**Tanta:** Vda. Ninita Croes-Laclé

**Ihanan:** Iraima, Marcell, Ray

**Mihor amigo:** Eddy Tromp

**Amigo di cas:** Milo Wester  
Boy Marchena y Sra.  
Cheefai Chong  
Omar Velasquez  
Henry Rodriguez

**Ex-coleganan di WEB NV y Arubus**

**Miembronan di Bambino Softball Team**

**Tur su amigo- y amiganan.**

**Demas famia:** Bremer, Laclé, Croes, Petrochi, Leo, Koolman, Janissen, Hassell, Maduro, Hendriks, Dijkhoff y demas famia

**Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diasabra 9 di maart 2019 di 9or di 11or di mainta. Despues lo sali pa Santana Catolico na Paradera.**

**Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.**





“Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada  
 Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.  
 E ta hibami na awa trankil,  
 Pa mi bolbe haña forsa”.  
 Salmo: 23

A fayece:



### Brunilda Lejuez-Rasmijn

Mhor conoci como: Tan Nilda  
 \*09-09-1934 - †04-03-2019

Na number di su:

Yiunan:

Roland A. (Stone) Lejuez y sra. Ruth Lejuez-Lacle  
 Franklin A. (Lilin) Lejuez

Rumannan:

†Beatrix Dania y famia  
 †Anibal Rasmijn y famia  
 †Hermonica Rasmijn y famia  
 †Mercedes Quant-Rasmijn y famia  
 †Maria Rasmijn y famia  
 Josepha Maduro-Rasmijn y famia  
 †Catharina Krozendijk-Rasmijn y famia  
 †Lorenzo Rasmijn  
 Angilio Rasmijn y famia  
 Albino F. Rasmijn y famia  
 Cletano Rasmijn  
 †Emiliana Rasmijn y famia  
 †Mario N. Rasmijn y famia

Swa y cuñanan, tur sobrino- y sobrinanan, prima- y primanan, comer y compernan

Su amiga di cas: Dela Werleman  
 Dorilia y Andres Maduro  
 Dr. K. Cayama

Su ayudante: Rosa

Demas famia: Lejuez, Rasmijn, Loopstok, Dania, Quandt, Maduro, Krozendijk, Henriquez, Giel, Lacle, Hassel, Geerman, Kock, Angela, Werleman, Gumbs, Voges, Huntington, Peterson, Richardson

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

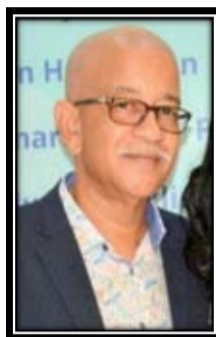
Oportunidad pa condolencia: Royal Funeral Home, 8 di maart 2019 di 7or pa 9or pm

Acto di entierio lo tuma lugar diasabra 9 di maart 2019 di 2or pa 4or pm na misa Inmaculada Concepcion despues saliendo pa Santana catolico na Sta. Cruz.



“Lo Bo warda den paz perfecto esun cu su pensamiento ta permanese den Bo, pasobra e ta confia den Bo. Confia den SEÑOR pa semper, pasobra den DIOS e SEÑOR nos tin un Baranca etèrno.” *Isaias 26: 3,4*

Cu un tristeza inmenso den nos curason nos ta anuncia e fallecimiento inesperá di mi casá, nos tata, ruman, tio y bon amigo



### sr. Calvin Subaran

mihor conocí como 'Suba'.  
 Naci na Kòrsou dia 22 di oktober 1957 y a bai drumi den Señor dia 1 di maart 2019.

Na number di su:

Casá stima: Diana Subaran  
 Yiunan stima:  
 Giorgianna Subaran y Robert Bernabela  
 Giannina Subaran  
 Rumannan stima: †Hamilton Subaran y famia  
 †Mildred Strick y famia  
 Michael Fredrick y famia na Merca  
 Violet Kong A Sam y famia na Hulanda  
 Greta Subaran y famia na Merca  
 Su swa y cuñanan: Ricardo Werleman y famia  
 Teresita Dubero y famia  
 Hellen Werleman y famia  
 Marina Franken y famia  
 Dina Croes y famia  
 Enrica Werleman y famia  
 Roly Werleman  
 Silvester Werleman y famia  
 Mena Rasmijn y famia  
 Frank Werleman  
 Rustico Werleman  
 Su comernan: Nela Ridderstaat y famia  
 Sharon Hennep y famia

Su compernan:

Octavien Spanner y famia na Merca  
 †Ector Ras y famia

Mama spiritual: Marieta Julen  
 Tata spiritual: Jesus Silva y famia  
 Y tur su rumannan di iglesia Un Comienso Nobo

Tur su subrino y subrinanan na Aruba, Kòrsou, Merca y Hulanda, y demas famia na Trinidad.  
 Tur su bon amigonan y amistadnan na Aruba, Kòrsou y Hulanda.  
 Tur su bon bisñanan.  
 Tur e coleganan di trabao den transcurso di Calvin su aña nan.

Demas famia: Subaran, Ras, Bernabela, Fredrick, Kong A Sam, Werleman, Dubero, Croes, Franken, Rasmijn, Wernet, Geerman, Rojer, Jacobs, Ridderstaat, Hennep, Spanner, Rooi, Strick, Cannegieter, de Boer, Hermanus.

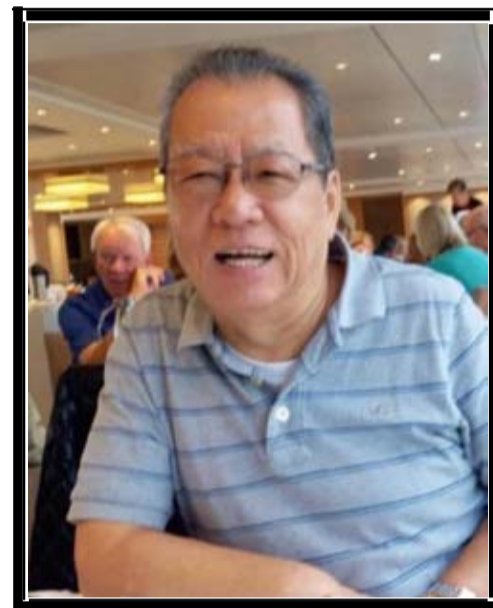
Disculpa si nos por a lubida algun famia.

Dia di condolencia lo tuma lugar diabierna dia 8 di maart di 7or pa 9or di anochi na Aurora Funeral Home na Aruba.

Acto di entierio lo tuma lugar diasabra dia 9 di maart 2019 di 2or pa 4or saliendo for di Aurora Funeral Home pa santana na Santa Cruz.



Cu hopi tristesa na nos curason pero agradecido pa loke e la nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento di



### Tjin Fong Tjin

Mihor conoci como: Johnson  
 Na bida propietario di Johnsons Supermarket

Dia y ora di condolencia y entierio lo wordo anuncia despues.

**BROWN**  
 advocaten

Cu profundo tristesa nos ta participa fayecimento di

### Sra. Lucila Barrios Quintero

Mama di nos partner y colega America Barrios

Nos ta extende palabranan di profundo condolencia na nos colega America y su casa Jayesh y demas famia.

Hopi forza den e momentonan dificil aki.

En conexion cu e acto di despedida nos oficina ta sera diabierna merdia 8 di maart 2019.

**AD PATRES** funeral home  
*Ta participa fayecimento*  
 Van Rensselaerstraat 2  
 Tel. 584-2299 - 7372299  
 Family owned and operated  
 Since 1997

**AD PATRES** funeral home  
*Ta participa fayecimento*  
 Van Rensselaerstraat 2  
 Tel. 584-2299 - 7372299  
 Family owned and operated  
 Since 1997

**AD PATRES** funeral home  
*Ta participa fayecimento*  
 Van Rensselaerstraat 2  
 Tel. 584-2299 - 7372299  
 Family owned and operated  
 Since 1997

*Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada. Den Cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa tranquil pa mi bolbe haña forsa.*

Cu inmenso tristesa den nos curason pero agradecido pa tur loke nos a comparti cune y a siña di dje, nos ta anuncia fayecimento di esposa, mama, tanchi, suegra, abuela, bisawela,



**Sra. Carmen Maria (Camimi) Rasmijn-Panneflek.**

15-07-1932 † 02-03-2019

Mihor conosi como: 'Mai, Mai bieu, Maicho, Tutu tutu'

Na number di su

**Estimado Esposo:** Paulus (Boei) Rasmijn

**Yiunan:** Naldo y Olinda Rasmijn-de Cuba

Maiky y Judith Rasmijn-Rafine

Cheppy y Neme Rasmijn-Camero

Nick y Pilar Rasmijn-Giron

Lila y Frank Croes-Rasmijn

Pedro Y Shirley Rasmijn-Ling

Trina Y Edwin Lopez-Rasmijn

Donny y Candy Rasmijn-Reino

Victor y Adriana Panneflek-Cardona

**Rumannan:** Facundo y Dora Panneflek-Webb

Chimina y Chelito Webb

Beatrix (Nea) Panneflek

**Nieto- a nan:** Analia & Mishkal, Betzabeth & Erin, Nehomar & Sandy, Kendrick y Milangela, Gionathan & Alejandra, Giovanni, Giannina & Carlos, Elmer, Emily & Javier, Eldwin & Catharine, Cathlyn, Angelo & Kathlyne, Siouxton, Chayenn, Andryc & Katyuska, Chandree, Canray, Natalia, Victoria, Alexia & Jeanrick & Shariana.

**Bisanieto - a nan:** Amishka, Mishalia, Sangely, Neymar, Gianimaris, Giolina, Gionathan, Gianni, Emma, Alice, Ellie, Kayzienne, Kaily-ann y Angelyanne.

**Swa y Cuña nan:** Joffry Gomes

Catrin Hernandez y Famia.

Ana Panneflek y Famia.

Cochi Rasmijn y Magaly.

Maria & Shonfi Angela.

**Primo-a nan, Subrino-a nan, comer y compernan, Ihanan y Bisiña nan.**

**Mihor amiga nan di cas:** Chichi v/d Linden

Olga Fradl.

Beltra de Cuba.

Y demas amiganan

**Ayudante nan di Wilhelmina Kanker Fonds:**

Debby & Arelys.

**Grupo di Oracion:** Lelie de San Antonio.

**Demas Famia:** Rasmijn, Panneflek, De cuba, Rafine, Camero, Giron, Croes, Ling, Lopez, Cardona, Webb, Wernet, Paesch, Jansen, Quandt, Angela, Geerman, John, Gomes, Kock, Werleman y Ras

**Famianan na Curacao:** Adamus, Sarabia, Ricardo & Canister.

Enbes di flor of krans lo tin un donashon box disponibel pa Wilhelmina Kanker Fonds

**Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.**

**Acto di entierro ta tuma lugar diabierna 08 maart 2019 pa 4or di tardi na Misa Sagrado Curason na Savaneta y despues saliendo pa Santana Catolico na**

"God is Love"

With deep sorrow we announce the passing away of:



**Dorothy Jean Lynch-Every**

Better known as 'Dot'

\*Sunrise: December 4<sup>th</sup>, 1936

†Sunset: March 05<sup>th</sup>, 2019

Left to mourn are her:

**Children:**

Franklin & Yseline Lynch-Aniceta

Floyd Lynch & family

Sharleen Lynch & Glenn Dubero

**Sister:**

Loretta Richardson & family

**Brothers:**

Stevanis Every & family

Franklin Every & family

**Nieces & Nephews:**

Sonia Every, Bianca Larell Every, Clement & Nanso Richardson, Julio, Tunkie, Claudius, Kenneth, Stevy, Franky all with their respective family

**Grandchildren:**

Shumairis, Njurely, Francheline, Daveny, Judeska, Sharylain, Glenrick, Dyionrick, Shadaisy, Lishanella all with their respective family

**Great-grandchildren:**

Xionelly, Dangelo, Dsjone, Shaneally, TShawndrick, Reemaris, Ashmeally, Ashkheally.

**Friends, neighbors, godchildren's & acquaintance**

**Additional Family:**

Every, Lynch, Dunlock, Hassell, Duinker, Richardson, Aniceta, Dubero, Lake, Cooks & Rogers and family

**Zorg met Liefde Tehuis, Rosa Camargo & Yanet**

**We apologize if due to our grief we forgot to mention any name or family**

**The funeral will take place on Saturday 09 March 2019 at 4:00 pm at Ad Patres Funeral Home and from there to the Catholic Burial Ground in San Nicolas. The body of Dorothy will be laid out from 2:00 pm at Ad Patres.**

**Opportunity for condolences:**

Ad Patres Funeral Home

Friday 08 March 2019

from 7:00 pm to 9:00 pm

*Staff and Management of Ad Patres funeral home extend their most sincere condolences to the family.*

*"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada; Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega. E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.*

Cu inmenso dolor den nos curason, pero agradecido pa tur loke nos a comparti, nos ta anuncia fayecimento di:



**Roberto V. Bisslik**

Cariñosamente yama: 'Lau of Efy'

Ex Empleado di Elmar

\* 01 April 1944 † 06 Maart 2019

Na number di su:

**Esposa:** Rita J. Bisslik-Croes

**Yiunan:** Xiomara Bisslik y Eugene Tromp

Robert y Zetsa Bisslik-Peña

Roderick Bisslik y Emy Williams

Rizah y Leo Semerel

Rido Vermeulen y Ivy Van Dinter

**Nieto(a)nan:** Maria Isabel Croes

Kayla Bisslik

Sherry Bisslik

Robinson Bisslik

Dylan Bisslik

Tristan Bisslik

Logan Bisslik

Jeltzlin Semerel

Jeltzyan Semerel

Jeltzmin Semerel

Jeltzjon Semerel

Jareth Vermeulen, Debra Ras y yiunan

Tristan Vermeulen

**Rumannan:** Mirna y Julay Arends y famia

Ena y Duchi Schwengle y famia

Rose y Roy Kock y famia

Lola y Buchi Vrolijk y famia

Roly y Winnie Bisslik-v. Ravenstijn y

famia

Eric (Iki) Bisslik y famia

Hedy y Karel Slikker y famia

Susan y Tyron de Kort y famia

**Swa y cuñanan:** Fina Bisslik-Labeille

Erna Arends y famia

Marlin y Esy van der Linden y famia

Urbano y Lilian Figaroa y famia

**Iha:** Victor Maduro Jr.

**Manera Ruman:** George y Lily Ras

Lucio y Marie Milan

**Manera Yiu:** Marco Quandt

**Dokter:** M. Wever

**Koniging Wilhelmina Kanker Fonds:** Inaria, Sandra,

Arelys, Mendy, Deborah y Lola

**Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.**

**Ta invita tur primo(a)nan, sobrino(a) nan, sugro(a), amigo y bisiñanan, ex coleganan di Elmar, amigonan di Zeerover y tur su yiunan sin dolor pa asisti na e acto di despedida cual ta tuma lugar diasabra 09 maart 2019 di 9or di mainta pa 11or di mainta nos defunto lo ta reposa na Misa Sagrado Curason na Savaneta.**

**Cremashon lo tuma lugar den ceno familiar.**

**Adres pa condolencia: Gen Major De Bruynewijk 18 diabierna 08 maart 2019 for di 7:00 pm pa 9:00 pm**

Enbes di flor of krans lo tin un donashon box disponibel pa Wilhelmina Kanker Fonds



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555  
www.lottoaruba.com  
Resultado di Sorteo 07 Mar 2019 Anochi

<b>CATOCCHI</b>
Sorteo # 6726
<b>1864</b>
<b>7850</b>
<b>3121</b>
<b>BIG 4</b>
Sorteo # 5770
<b>8340</b>
<b>1OFF</b>
Sorteo # 475
<b>6336</b>
<b>ZODIAC</b>
Sorteo # 4529
<b>6148</b>
<b>Virgo</b>
<b>KORSOU</b>
Sorteo # 2343
<b>7507</b>
<b>9088</b>
<b>5615</b>

<b>LOTTO 5</b>		
Sorteo #	Joker	Letter
0x Jackpot		
0x Match 4+		
0x Match 4		
0x Afl. 12,00	<b>320.000,-</b>	

<b>LOTTO IN DIA</b>	<b>08-10-11-12-19</b>
Sorteo # 4699	Proximo Jackpot
1x Jackpot	<b>50.000,-</b>
12x Match 4	
192x Afl. 8,00	

<b>MINI MEGA</b>	
Sorteo #	Mega Ball
0x Jackpot	
0x match 4	
0x Afl. 500,00	<b>475.000,-</b>
0x Afl 50,00	
0x Afl.15,00	

<b>MINI MEGA PLUS</b>	<b>Afl. 615.000,-</b>
-----------------------	-----------------------



DIARIO 1256-7434-0353

SUPER 4 1916

FLAMINGO 8228-3105-5886



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555  
www.lottoaruba.com  
Resultado di Sorteo 07 Mar 2019 Merdia

<b>CATOCCHI</b>
Sorteo # 2497
<b>6390</b>
<b>6146</b>
<b>2309</b>
<b>BIG 4</b>
Sorteo # 2497
<b>9591</b>
<b>1OFF</b>
Sorteo # 553
<b>1528</b>
<b>ZODIAC</b>
Sorteo # 2497
<b>9069</b>
<b>Scorpio</b>

<b>LOTTO 5</b>		
Sorteo #	Joker	Letter
0x Jackpot		
0x Match 4+		
0x Match 4		
0x Afl. 12,00	<b>320.000,-</b>	

<b>LOTTO IN DIA</b>	<b>58.000,-</b>
Sorteo #	Proximo Jackpot
0x Jackpot	<b>58.000,-</b>
0x Match 4	
0x Afl. 8,00	

<b>MINI MEGA</b>	
Sorteo #	Mega Ball
0x Jackpot	
0x match 4	
0x Afl. 500,00	<b>475.000,-</b>
0x Afl 50,00	
0x Afl.15,00	

<b>MINI MEGA PLUS</b>	<b>Afl. 615.000,-</b>
-----------------------	-----------------------



**Aries**

Ta warda bo un luna di miel nobo. Bo ta sinti bo mes forsa pa bisa e palabranan ey cu bo pareha ta wardando, pero cu pa motibonan ex bo no a pronuncia. Bo numbernan di awe 12, 22, 33 y 47.



**Tauro**

Un hende nobo ta surgi den bo bida sentimental. Ta surgi un situacion nobo cu ta pone bo entre abo y bo curason. Un persona nobo den bo bida cu tabata importante. Bo numbernan di awe 8, 18, 21 y 30.



**Geminis**

Wanta un poco y lo bo triunfa. Tin biaha wardando, bo ta gana. Ta ora di wanta un poco, di un banda mescos cu di e otro, specialmente den amor. No ta tur ora bo tin rason. Bo numbernan di awe 6, 15, 34 y 50.



**Cancer**

Ahusta bo presupuesto y cambia bo plannan. Bo ta memey di loke ta wordo yama e caminda ta demanda di bo accion y reaccion, specialmente den asuntonan amoroso. Bo numbernan di awe 7, 14, 19 y 26.



**Leo**

Lo bo tin cu opta pa un persona of otro. Bo a haci algo cu bo ta considera inapropia y cu den e momentonan aki e ta preocupando? Ta ora pa defini bo direccion. Bo numbernan di awe 7, 19, 37 y 41.



**Virgo**

Lo bo bay tin encuentronan cu ta trece hopi recuerdo. Bay prepara pa reacciona cu clase y distincion, di forma elegante, sin nervio, na un situacion comprometido. Bo numbernan di awe 27, 38, 43 y 51.



**Libra**

Si bo pura lo bo tin dificultad. Bo no por cumpra amor, ni sentimiento. Laga tempo determina e curso di e proximo acontecimiento. Tin cierto estado di ansiedad. Bo numbernan di awe 9, 17, 25 y 36.



**Scorpio**

Bo ta drentando den un etapa hopi creativo. Si bo a pone wowo riba un hende robes, lo bo haya sa segun tempo, pero mientras tanto disfruta di loke bo tin awo. Bo numbernan di awe 5, 17, 22 y 26.



**Sagittario**

Evita reaccionnan exagera y for di proporcion. Ta un forma di reacciona exagera riba observacionnan cu ta causa pena innecesario. Bo numbernan di awe 18, 20, 32 y 36.



**Capricornio**

Prome cu papia controla bon bo lenga. Un palabra duro, bisa den un momento pura lo ta hopi perhudicial pa bo. Bo por bira imprudente. Cuida bo mes. Bo numbernan di awe 8, 17, 28 y 46.



**Aquario**

Un encuentro inespera lo cambia bo bida. Ta posibel cu lo produci un encuentro poco usual cu lo culmina den un relacion amoroso. Un romance refrescante. Bo numbernan di awe 3, 12, 22 y 31.



**Pisces**

Dificultad? Pone di bo banda y e problema lo wordo regla. Probecha anochi pa un salida intimo, un charla sincero, un exposicion original di bo sentimentonan. Bo numbernan di awe 11, 14, 25 y 34.



**Cas Di Cultura**

Vondellaan 2 Aruba  
297-582-1010

**F A D A**

Campanastraat 5 Aruba  
297-583-2999  
297-583-9610

**F A V I**

Primavera 233 Aruba  
297-582-5051  
297-582-5222

**F E P O**

Engelndstraat 15 Aruba  
297-583-1016  
297-583-6607

**Fundacion Hende**

**Muhe den dificultad**  
Tel: 583-5400

**Fundacion Autismo Aruba**

Irenestraat 21 Aruba  
297-588-1179

**Fundacion Pa Nos Muchanan**

Cumana 2 Aruba  
297-583-4247

**Fundacion Tel Pa Hubentud**

Wilhelminastraat 19 Aruba  
297-588-6138

**Koningin Wilhelmina Fonds**

Spinozastraat 9 Aruba  
297-582-0412

**Mary Joan Foundation**

Sabana Blanco 8 Aruba  
297-588-9999

**Ned Rode Kruis**

Perdo Gallegostraat 14 Aruba  
297-588-3376

**Famia Planea (SBVO)**

Avenida Milio J Croes 17 B Aruba  
297-588-9591

www.famiaplanea.org  
famiaplanea@hotmail.com

**Stichting Fundacion Guia Mi**

George Madurostraat 34  
297-582-0088

**Y M C A**

Calbasstraat 1 Aruba  
297-582-3072

**AL-ANON group**

Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)  
Tel: 736-2952 or 593-7081

**A1 Taxi Services Aruba**

Italiestraat 50 lokaal 7  
Tel: 587-8850  
Tel: 280-2828

Whatsapp: 592-7024  
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

**Mobility Equipment Hire**

Tel: 568 5165

**Dokter na warda**



**Oranjestad**  
Hospital  
7:00 pm / 10:00 pm

**San Nicolas**  
IMSAN  
24 ora

**Botica na warda**

**Eagle**  
Tel. 587 9011

**San Nicolas:**  
Centro Medico Tel. 584 5794

**SERVICIO DI TAXI**

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.  
Pos Abao #41  
P.O.Box 723 Aruba  
Tel: 582-2116 / 582-2010  
Fax: 583-6988  
Taxi Adres Service (24h)  
L.G. Smith Blvd. #234  
Oranjestad Aruba  
Tel: 587-5900  
Fax: 587-1928  
E-Mail: tas@setarnet.aw



*Schedule march 2019*

		ARR	DEPT	BERTH	
THU	07	MSC DIVINA	07.00	14.00	B
		SERENADE OF THE SEAS	08.00	23.59	C
FRI	08	BALMORAL	13.30	20.00	C
SAT	09	AIDAprila	08.00	18.00	B
SUN	10				
MON	11	CARNIVAL SUNSHINE	13.00	22.00	C
TUE	12	MARELLA EXPLORER	08.00	23.00	C
WED	13	MONARCH	06.30	15.30	B
		MEIN SCHIFF 5	07.30	19.00	C
		ZUIDERDAM	13.00	23.00	I
THU	14	CARNIVAL HORIZON	08:00	16:00	C

**EMERGENCIA**

911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

**UTILIDAD**

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

**FUNERARIA**

Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444

**Centrale Bank van Aruba**  
Daily Exchange Rates - 03/07/2019



Currency <sup>1</sup>	Buying from Public <sup>2</sup>	Buying from Public <sup>3</sup>	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 <sup>4</sup>	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.30	1.32	1.34
CHF	177.16	177.88	178.68
GBP	2.27	2.32	2.38
JPY	158.03	159.48	161.08
EUR	199.68	201.50	203.52
DKK	26.02	26.74	27.54
NOK	19.54	20.26	21.06
SEK	18.06	18.78	19.58

For amounts up to Afl. 100,000

## Pronostico di Tempo



### Tempo:

Levemente te parcialmente nubia cu chens pa un awasero pasahero.

Temperatura maximo 31 grado Celsius.

Temperatura minimo 26 grado Celsius.

Bahada di solo: 6:50pm.

Subida di solo: 6:51am.

### Biento:

Moderate te basta fuerte for di generalmente direccion oost; Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo)

Den dia fuerte te posiblemente duro den rafaga;

Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo).

### Situacion general di tempo:

Den proximo 24 ora, extension di un area di presion halto cu centro riba Atlantico ta dominando tempo den nos region, manteniendo esaki generalmente seco. A pesar di esaki, humedad den nivelnan mas abou di atmosfera lo por produci un awasero pasahero den oranan di marduga y mainta. Sinembargo, no ta spera cantidad significativa di awasero.

### Condicion di lama:

Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 4 te localmente 6 pia. Ta pidi ocupantenan di boto chikito pa tene cautela riba lama habri, specialmente na partinan oost, noordoost te noordwest di nos costanan.

## Seccion administrativo di DTP cera parti mainta

**ORANJESTAD** - Den **conexion cu e celebracion di Dia Internacional di Hende Muhe y Conferencia Di Hende Muhe 2019, y teniendo na cuenta cu mayoria personal administrativo di Departamento di Transporte Publico**

**(DTP) ta hende muhe, seccion administrativo y di reglamentacion di permiso di DTP lo ta cera te cu 1:30pm awe, diabierna 8 di maart 2019.**

E seccion di inspeccion di DTP lo keda funciona mane-

ra customer cu su orario normal.

Departamento di Transporte Publico (DTP) ta pidi disculpa pa cualkier inconveniencia y ta desea tur hende muher un felis dia.

*Robby Rosel di B.C.I.:*

## Ultimo dia pa kita tur trailer y tent di Carnaval ta 11 di maart

**ORANJESTAD** - Awe **Bureau City Inspectors (B.C.I.) a haci un recorido di control ariba e ruta di Carnaval pa wak si ya trailernan y tentnan cu a ser buta pa parada di carnaval a ser kita.**

Pero esaki no ta e caso, caminda cu tin basta tent y trailer ainda y cu tin un contract firma cu D.I.P. cu dia 11 di maart ta e dia cu tur kavel, tent, auto of miho bisa, tur loke cu bo a uza pa Carnaval mester ser kita di e sitio cu ta Vondelaan y L.G.Smith BLD.



Tambe nos kier a pidi cooperacion di esunnan ariba Veld di Kreket pa por favor ban coopera y laga kita esakinan mas pronto cu ta posibel. Tene bon na cuenta cu bo a firma un contract cu lo kita tur cos prome cu e fecha stipula. Nos tur a gosa Carnaval 65, y awor nos tur tin di mantene nos Aruba limpi bek. P'esey nos kier bolbe pidi pa ban kita tur cos manera un bon Arubiano cu nos tur ta.

LIKE US ON  
**facebook**  
Facebook.com/bondianoticia

**50** Caribbean Cinemas  
Annos. Years. Années.  
**MEGAPLEX 8**  
The only theater in Aruba with all stadium seating!  
caribbeancinemas.com | Caribbean Cinemas Aruba

**MARCH 7 - 13**

<p>NEW THIS WEEK!</p>	<p>BRIE LARSON   SAMUEL L. JACKSON <b>CAPTAIN MARVEL</b> [PG-13] WITH SPANISH SUBTITLES MONTHU 5:30   8:10 FRI 5:30   8:10   10:50 SAT 2:50   5:30   8:10   10:50 SUN 2:50   5:30   8:10</p>
	<p>CXC MONTHU 6:00   8:20 FRI 6:00   8:20   11:20 SAT 3:20   6:00   8:20   11:20 SUN 3:20   6:00   8:20</p>
	<p>VIP MONTHU 3:55   4:45   6:35   7:25   9:20 FRI 3:55   4:45   6:35   7:25   9:20   10:10 SAT 1:15   2:05   3:55   4:45   6:35   7:25   9:20   10:10 SUN 1:15   2:05   3:55   4:45   6:35   7:25   9:20</p>
	<p>JEAN-CLAUDE VAN DAMME   ELIJAH RODRIGUEZ <b>WE DIE YOUNG</b> MONTHU 5:20   7:35   9:30 FRI 5:20   7:35   9:30   11:35 SAT 1:10   3:15   5:20   7:35   9:30   11:35 SUN 1:10   3:15   5:20   7:35   9:30</p>
	<p>GERARD BUTLER   CATE BLANCHETT <b>HOW TO TRAIN YOUR DRAGON THE BLOODBORN</b> WITH SPANISH SUBTITLES MONTHU 4:15   6:30   8:45   FRI 4:15   6:30   8:45   11:00 SAT 2:00   4:15   6:30   8:45   11:00 SUN 2:00   4:15   6:30   8:45</p>
	<p>ALITA BATTLE ANGEL WITH SPANISH SUBTITLES MONTHU &amp; SUN 4:00   9:10 FRISAT 4:00   9:10   11:45</p>
	<p>TARAJI P. HENSON   TRACY MORGAN <b>WHAT MEN WANT</b> WITH SPANISH SUBTITLES MONFRI 6:35   SATSUN 1:25   6:35</p>
	<p>TYLER PERRY   CASSI DAVIS <b>A MADEA FAMILY FUNERAL</b> MONWED 7:00 • THURFRI 4:35   7:00   9:25 SAT/SUN 2:20   7:00</p>

OPENING MARCH 14:  
LOS DOMIRRIQUEÑOS 2, WONDER PARK, CAPTIVE STATE,  
FIVE FEET APART, THE MUSTANG

Palm Beach Plaza Aruba | 586.0074 | THE MAGIC OF THE MOVIES ON YOUR MOBILE DEVICE

## Facebook ta elimina cuentanan falso di Reino Uni y Romania

(Cnet) – E red social a bisa ayera cu a elimina 137 cuentanan di Facebook y Instagram, paginanan y gruponan for di Reino Uni cu a tergiversa nan identidad.

Posando como activistanan ultraderechista y anti-ultraderechista, e cuentanan aki a wordo uza pa plama lenguahe di odio y comentarioman divisivo tur dos banda di e debate politico, door di pos tocante asuntunan clave manera inmigracion, religion, y politica.

Como 175,000 cuentanan tabata sigui un of mas di e paginanan Britanico falso. Como



4,500 cuenta tabata sigui un of mas di e cuentanan falso di Instagram.

Algun di e paginanan elimina ta inclui 'extremistanan anti-ultraderechista', 'centro di

investigacion ateo' y 'discurso halel'.

E Digital Research Forensic Lab di e Atlantic Council, cu a studia e red di cuentanan Britanico falso, a haya cu e

cuentanan 'tabata parce diseña pa amplifica mensahenan pro-Islam y anti-extremismo, incluyendo door di interactua cu comentadornan anti-Islam'.

E eliminacion di e cuentanan Britanico ta entre cientos di cuentanan falso cu Facebook a elimina, incluyendo di Iran, Rusia y Merca, despues di critica durante e eleccion presidencial Mericano di 2016.

E red social ta bou presion di no a actua suficientemente lihe pa preveni 'trollnan' Ruso di plama desinformacion. Sinembargo, ta e prome biaha cu Facebook a anuncia

cu a elimina un red di cuentanan falso vincula cu Reino Uni.

"Nos ta trahando constantemente pa detecta y stop e tipo di actividad aki, pasobra nos no kier nos servicio wordo uza pa manipula hende", hefe di politica di siguridad ciberneticu di Facebook, Nathaniel Gleicher, a bisa riba un blog post.

E red social tambe a anuncia ayera cu a elimina 31 pagina di Facebook falso, gruponan y cuentanan di Romania, cu principalmente tabata post noticianan local y asuntunan politico.

## E orcanan misterioso cu no ta parece un orca normal

(Cnet) – Patch mas chikito rond di nan wowo. Cabes mas rondo. Tin algo hopi diferente tocante un grupo di bayena asesino cual científiconan ta referi como 'Tipo D'. Lo mester realisa test di DNA pa resolve e misterio oceanico aki.

Un ekipo di expertonan di bayena a bay sur di Chile januari ultimo, pa investiga e bayenanan elusivo aki. Nan a uza un dardo pa colecta muestranan di cuero pa test genetico. Previamente, e unico documentacion di Tipo D tabata den storianan y relatonan di un evento na 1955 di bayena trapa na costa, y potretnan di turista.

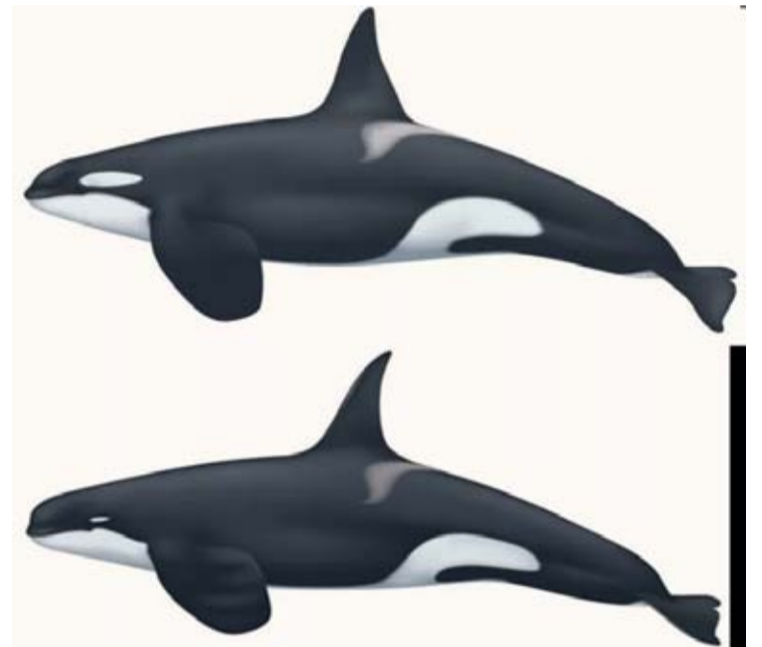
E muestranan di cuero lo pasa den analisis di DNA pa determina si e bestianan Tipo D ta un especie distinto na e



orcanan normal.

"Nos ta hopi emocionada pa e analisis genetico", segun investigado di NOAA Fisheries, Bob Pittman. "Bayenanan Tipo D lo por ta e animal mas grandi sin descripcion ainda den e planeta, y un indicacion cla di con tiki nos sa tocante bida den nos ocean."

E orcanan Tipo D inusual a wordo mira rond Antartica, pero ta parce di permanece fuera di e awanan mas friu. Pittman y su compañeronan a describi e animalnan pa prome biaha den un publicacion na 2010, sugeriendo nan wordo yama 'bayena asesino sub-Atlantico'.



E team cu a bay Chile a logra capta video di e creaturanan aki, tanto for di riba awa como for di bou awa. E investigadonan lo por haya resultadonan di e test di DNA

den e proximo lunanan, finalmente briyando un luz riba un enigma marino cu a permanece pa mas di 60 año.

## Google, CERN lo mustra e Big Bang den Realidad Aumenta

(Cnet) – CERN, e organizacion Europeo pa investigacion nuclear, a uni Google pa crea un experiencia unico. E app Big Bang AR, lansa diaranson pa Android y iOS, ta hiba bo bek 13.8 biyon di año atras, prome cu literalmente cualkier cos tabata existi.

Cu ayudo di Realidad Aumenta (AR), espacio, tempo, y e universo manera nos conoce ta desaroja den palma di bo man. E actriz Tilda Swinton ta conta e formacion di streanan, nos sistema solar, y nos planeta mes.

Ora bo habri e app, bo ta habri bo man dilanti bo telefon pa cuminsa e Big Bang, lansa supernova y crea atomo di hidrogeno y helium.

AR ta pone e streanan y planetanan den bo camber. Bo por 'pinch' e pantaya pa examina e skinanan di e universo mas di cerca, of pausa na cualkier momento. Tambe bo por move bo celular rond pa un bista di 360 grado di espacio.

E app di Android ta grandi, pues lo ta miho pa download riba wi-fi. Tambe lo por causa problema si e wordo uza riba celularnan mas biecu.



## Reunionnan di comision OCIA a reanuda



**ORANJESTAD - Den cuadro di discusionnan tripartiet riba cumplimiento di Gobierno pa cu tratadonan internacional riba temanan laboral, e comision Overlegcomissie Internationale Arbeidsaangelegenheden (OCIA) a reuni awe tardi bou di presidencia di DAO.**

Circunstancianan a conduci cu e comision a keda pa un tempo largo sin reuni. A uza e reunion di awe pa haci palabracion referiendo tur e tratadonan cu tin preferencia pa Pais Aruba. Esaki mirando e desaroyonan actual y tambe teniendo na cuenta e ciclo anual di ILO su reportahe cu Aruba ta mara na dje.

Cada partido presente a haya

e oportunidad pa vocifera nan opinion riba e parti aki, na unda a palabra un schema nobo pa aña 2019 pa asina reunionnan por sigui tuma luga y e tratadonan laboral por wordo discuti.

E reunion di awe a bay den un bon ambiente na unda tur esunnan presente a demonstra nan animo pa contribui y continua cu e reunionnan di OCIA.

**Comision ta consisti di:**

Sra. Gina Maduro, ABV; Sra. Magaly Brito, SEPPA; Sr. Rudy Geerman, FTA; Sr. Roland Croes, SETAR; Sr. Tito de Cuba, AHATA; Sra. Celia Thiel, DAS (Sociale Zaken); Sr. Franklin Kock, DAO; Sr. Anthony Lee Riviears, como e presidente nobo di OCIA (DAO/DPL).

*Prome Minister Evelyn Wever-Croes:*

### ‘Oficina y camara di integridad ta pasonan firme pa combati corrupcion’

**ORANJESTAD - E veredicto di siman pasa di e caso di un ex-minister di AVP cu ta trata di corrupcion durante su periodo como minister, ta keda marca como un pagina scur den historia politico di Aruba.**

Segun un comunicado di gobierno, esaki ta di dos biaha cu Aruba como pais ta wordo confronta cu un ex minister ta wordo haya culpabel di accionnan di corrupcion durante e periodo cu nan tabata minister. Tur dos ex minister ta bin di e partido di AVP. Esaki, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a indica cu ta concerni nos tur y ta un berguensa grandi pa nos pais.

“Como ciudadanonan cu ta stima nos pais, nos no kier wak e cosnan aki pasa. y awo mas cu nunca, e compromiso mester t’ey di nos tur pa cosnan asina no pasa mas den futuro”.

Gobierno di Aruba ta haciendo tur esfuerso riba e tereno di integridad pa asina percura pa cosnan asina no pasa mas y evita e berguensa cu corrupcion ta causa nos pais.

E prome fase ta e Bureau Integriteit, Oficina di Integridad cu Gobierno a institui y na october di aña pasa a nombra señora Amalin Flanegin pa setup e departamento aki y cu lo mester keda cla pa cum-



insamento di mei. E vacatura pa e director pa e oficina aki a sali den medionan di comunicacion. E deadline tabata siman pasa na unda cu a ricibi varios personanan kendenan a aplica.

Pa esaki keda neutral y mas leu posibel di politica, Wever-Croes a enfatisa cu e mes no ta involvi den e seleccion di e director di e departamento. E comision, cu ta consisti di entre otro; Siguridad Nacional, Procurador General, di Centrale Accountantdienst;

ta encarga pa selecta e miho candidato pa director di e departamento di Integridad. E oficina ya caba ta wordo prepara tambe pa asina cu punta e director y esunnan cu lo bay traha pa e departamento aki, e prome notificacionnan por drenta. E oficina di Integridad ta bay enfoca mas riba prevencion y duna informacion di pakico cosnan no por bay mas manera nan tabata bay pa asina evita kiebro di integridad.

E di dos fase ta e Integrit-

eitskamer, Camara di Integridad. Mientras cu e Oficina di Integridad ta bay concentra su mes den e aparato gubernamental, di minister te na ambtenaar, Camara di Integridad ta bay repasa, revisa decisionnan grandi di Gobierno den porehempel destaho publico, si esaki a bay segun reglanan di integridad. Pa e Camara di Integridad, Gobierno actualmente ta den combersacionnan cu Raad van Advies y cu un comision cu Prome Minister a institui, ‘Comissie Versterking De-

mocratisch Bestel pa asina avansa pa e Camara di Integridad keda cla mas lihe posibel. E meta ta pa esaki keda cla e aña aki.

E di tres fase ta e ‘Corporate Governance Code’ pa asina nos companianan estatal ta mara tambe na reglanan mas estricto y uniforme. Actualmente e reglanan aplicabel ta depende di cada statuut di cada compania estatal. Wever-Croes a indica cu no por garantiza cu e ‘Corporate Governance Code’ ta keda cla e aña aki ainda, pa motibo cu kier concentra riba Oficina di Integridad y Camara di Integridad pa despues sigui cu ‘Corporate Governance Code’ cu pa otro aña si lo mester keda cla. Unabes cu e tres institutonan aki ta na luga, Wever-Croes a duna di conoce, cu e ora nos por ratifica e tratado di Nacionnan Uni pa combati corrupcion poniendo asina cu Aruba tambe ta un di e paisnan rond mundo cu ta cumpli cu esaki.

“Pa Gabinete Wever-Croes, e parti aki di integridad ta importante pero no ta facil. E ta pone e midimento na nos Gobierno hopi mas halto cu den pasado. Sinembargo, nos ta haci’e pasobra Aruba merece di tin confiansa bek den su Gobierno. Y sin integridad, no tin confiansa cu e comunidad mester tin den su gobierno”, Wever-Croes a termina ta bisa.

*Minister Xiomara Ruiz-Maduro:*

## Tin biaha e hende muhe mes ta stroba pa haya e balansa den comunidad

ORANJESTAD – Awe ta wordo conmemora Dia Internacional di Hende Muhe. E tema di e aña aki, pa duna contenido na e celebracion, ta: “Ban pensa den igualdad, Ban construi cu inteligencia, ban innova pa trece cambio.” Minister di finansa, economia y cultura, Xiomara Ruiz-Maduro hunto cu prome minister, Evelyn Wever-Croes, ta e dos ser femenino cu ta forma parti di un gabinete di shete minister.

Minister Ruiz-Maduro, contestando pregunta di Bon Dia Aruba riba e fecha importante aki, a trece su reflexion den cuadro di Dia di Hende Muhe. E ta un di e oradonan cu ta participa den un congreso bou e titulo Balansa pa Miho cu ta tuma luga den Renaissance Conference Center. Esaki ta e evento organisa pa gobierno pa asina duna contenido na e fecha aki.

E mandatario su mensahe den esaki ta bay ta cu: “Nos



mester percura pa nos propio balansa.” E ta agrega cu hende muhe na Aruba tin hopi oportunidad, pero e problema ta cu tin biaha hende muhe na Aruba tin miedo di por asumi cierto posicionnan. Algo cu semper el a yega di scucha relaciona cu e dia di awe ta cu no tin tanto hende muhe den puestonan ehecuto-

tivo. Tambe el a yega di scucha cu hende muhe no tin chens como ser femenino, ya cu esaki ta un mundo di homber.

Sinembargo e por wak cu na Aruba nos tin departamentonan importante di gobierno caminda hopi hende muhe ta na cabes di nan. Tambe historicamente Aruba

tin un minister presidente femenino. Igualmente el a referi na su persona kende ta fungi como minister di tres ministerio. Un di nan ta finansa cu hopi biaha ta wordo ocupa pa un hende homber. “Cu otro palabra, e ta haya cu como ser femenino, nan tin hopi oportunidadnan na Aruba,” el a bisa. Pues nos

comunidad Arubano –segun e mandatario– ta brinda e oportunidad aki na tur hende muhe, pa nan tambe forma parti di e balansa cu nos kier wak.

E ta haya cu nos kier wak den politica mas hende muhe, pero hopi di nan tin miedo pasobra ‘nan ta bisa, esey no ta pa mi.’ E ta un forma pa hende muhe stroba nan mes di haya e balansa pa tin mas participacion politico di e ser femenino. A base di su propio experiencia e por bisa cu e hende muhe mes mester traha pa logra su metanan y asina traha e balansa pa nan mes.

Ademas, e ta considera cu apart cu nos por ta hende muhe of hende homber, e ta importante como ser humano pa wak kico nos por haci pa por yega na balansa. Esaki ta e mensahe cu e lo trece como mama y como minister dilanti den e congreso di awe mainta te merdia dedica na e hende muhe den su dia special. Ayera el a pronostica cu e dia di awe lo ta un dia bunita y inspirativo.

